

I

Prov. Cumana et Parallon  
Caracas et Xenogre et Meta  
Maracaybo  
St Fe & Popayan et  
Almaguer  
Choco Duito

Vater sans interment

- 1) changerons en intrane le Lac de Maracaybo
  - 2) tenir a rectifier cette liste Caballo, Valencia et Truxillo avec le croquis du G. Cortes.
  - 3) noms de Pamplona à S. Fe
  - 4) noms de Cartagene à Popayan et Almaguer
- manquent les noms de Almaguer à Truxillo et Casanamarca.

0429  
 2574  
 950 / 27  
 1900 4  
 5740 108

Journal de l'expédition

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

de la mer du Nord

100

M. CASIMIR PÉRIER. Nommez ces personnes! nommez-les!

M. DE MONTALEMBERT. La tribune est libre, continuez.

M. DE FITZ-JAMES. Elles se sont nommées elles-mêmes.

M. CASIMIR PÉRIER. Nommez-les! en ne nommant personne, vous accusez tout le monde.

M. DE FITZ-JAMES. Vous ne l'avez pas dit. Je ne puis donc m'adresser à vous ni à aucun membre du cabinet; mais il n'en est pas moins constant qu'une conspiration permanente existait. Pour la combattre, Charles X crut pouvoir employer l'art. 14. Il l'a fait. Il s'est trompé: voilà son crime. Jugez-le.

Voilà quelques mots de ce discours, que nous donnerons demain en entier à nos lecteurs. L'heure avancée à laquelle a fini la séance ne nous permet pas de le faire aujourd'hui. M. de Fitz-James a parlé pendant trois heures. Son éloquence mâle est quelquefois cependant un peu traînante et diffuse. L'effet de ce discours a été moindre que celui produit par le premier discours prononcé par le noble pair, soit que l'auditeur ne se soit pas élevé aussi haut, soit plutôt que l'auditeur n'éprouvât aucune sympathie pour les sentiments manifestés à la tribune. M. de Fitz-James était au contraire très ému; des larmes abondantes coulaient de ses yeux, lui coupaient la parole, et plusieurs fois il a été obligé de s'arrêter pour se rendre maître de son émotion.

M. LE MINISTRE DE LA JUSTICE. Je ne suivrai pas l'orateur dans ses développemens; le gouvernement et la France n'en ont pas besoin. Sans doute en présentant la loi dont il s'agit, nous devons nous attendre à des objections, à des souvenirs, et je dirai presque à des ressentimens; la chambre ne se laissera pas aller à ces illusions, et elle jugera des choses sous leur vrai point de vue.

M. de Fitz-James a accusé le gouvernement d'avoir coopéré à cette loi avec ardeur, et moi, en particulier, de l'avoir préconisée avec amour; je ne m'en défends pas, j'ai défendu la

il s'agit de principes, les  
Un des plus beaux des  
des titres les plus glorieux.  
tion de la confiscation,  
principes constitutifs de  
du crime de leur père, et  
ces, éternise les maux des  
avec soin ce précieux pré  
social, et veiller à ce que  
jamais portée. Cette horrit  
dans les idées du siècle. Et  
révolterait tous les esprits  
par surprise, d'adopter des  
vers des dispositions motiv  
spéciaux, des attentats degu.  
C'est évidemment le cas qui  
Obliger à une forme spécial  
nistration des biens aux poss  
public de cette administration  
le produit des ventes dans les  
faire aux prétentions subséqu  
autant d'attentats à la proprié  
ble confiscation. Car la confis  
ment à s'emparer à tout jamais  
ver, hors le cas d'arrêt judiciaire,  
tulté, d'un des droits inhérens à  
du conseil a averti la chambre d  
reuve où elle s'engageait; il lui  
reille porte ouverte, les partis  
Messieurs, votre commission  
l'abolition de la confiscation, cel  
appelée depuis long-temps par l  
et conservée précieusement dans  
parue pour la première fois dans  
qu'elle a été un bienfait de la r  
Louis XVIII qui nous l'a apportée d  
et ingratitude à y déroger aujourd'  
Parlerai-je, messieurs, du dernier  
est soumise? D'autres motifs que la  
vous a été présentée par votre commis  
engager à ne le pas admettre. La Franc  
d'hui la loi sur l'anniversaire du 21 ja  
elle que ce triste anniversaire n'est plu  
Depuis long-temps les Stuarts ne régne  
terre, et l'anniversaire de la mort de Cha  
jour de deuil pour les Anglais. Une des raisons qui ont paru  
motiver la présentation de cet article, a été l'incompatibilité  
qu'il y aurait entre la fête nationale instituée pour célébrer  
l'anniversaire des journées de juillet et la solennité du 21  
janvier. Messieurs, si la France a des joies pour le jour où  
elle a cru faire triompher ses droits, elle peut avoir des  
larmes pour le jour où elle a vu commettre

M.  
décl  
comp  
chap  
pas d  
voir  
Frati  
à rieu  
Songe  
M.  
le p  
il ne  
dépu  
d'ex  
loi,  
M.  
mais  
M.  
M.  
hain  
ne  
enfa  
M  
hair  
qui  
ains  
S  
ces  
loir  
pou  
ma  
de  
de  
p  
pre  
sio  
pas  
ils  
pré  
band  
band  
inter  
lres,  
mes  
Nou  
poud  
rendu  
e se  
mais atlaquer  
acc entière des  
entre les obliga  
cette famille. Je  
par u  
Ap  
long  
préte  
de la  
dit-f  
nes  
que  
inut  
M  
nous

M. LE GÉNÉRAL DEJEAN. Selon moi, le projet de loi n'a pas besoin d'être défendu; la loi est bonne, juste et nécessaire. Nous avons voté, il y a quelque jours, contre notre conscience, une loi sur les retenues à faire sur les pensions militaires: nous l'avons votée pour l'intérêt général. (A ces mots: contre notre conscience, de vives interruptions interrompent l'orateur, qui néanmoins répète sa phrase et continue.)  
Nous devons voter la loi  
sentée par

par M. de la Roche-Lafayette, par M. de la Roche-Lafayette, par M. de la Roche-Lafayette...

La seule terre que j'aie vue en allant, est l'île de Juan-Fernandez. La longitude de cette île est défectueuse sur la carte réduite du grand océan Pacifique, publiée en 1797, et corrigée en 1818.

De la je dirigeai ma course pour couper la ligne par les 109° de long. O. J'éprouvai des temps bien inconstans, des vents extraordinairement variables. Plus j'approchais de la ligne, plus les courans me refoulaient au 2° degré de lat. N., ils cessèrent tout à coup.

D'après les seules instructions (celles du chevalier de Rome) que j'avais pu me procurer avant mon départ d'Europe, je devais trouver des vents alisés de N.-E., qui devaient me conduire jusqu'à 70 lieues de terre. Ces données sont fausses; point de vents d'E. dans ces parages, mais des vents de N.-O. constans, entremêlés de quelques calmes.

De suite, temps excessivement froid. De novembre en mai, vents N.-O. fixes, bonne brise, belle mer, temps superbe. C'est ce que j'ai constamment éprouvé dans trois voyages consécutifs que j'ai faits dans ces parages. Nul indice de vents généraux au nord de la ligne pour se rendre au golfe de Californie.

Pour s'assurer que les bâtimens qui viennent du sud dans la belle saison, pour aller au golfe, ne doivent jamais, sous aucune espèce de latitude de Mexico, de Méchoacan, et la Nouvelle-Calice, il y a des calmes jusqu'à plus de 40 lieues au large. Je crois même qu'il vaut sur le cap St-Jacques, si l'on avait affaire dans le fond du golfe; mais alors il faudrait se mettre en longitude de bonne heure, c'est-à-dire en comptant la ligne (sous laquelle j'ai toujours eu des vents S.-E. très frais), et prendre connaissance, s'il était possible, de l'île Sonora.

Mais cette île est mal placée sur la carte du grand Océan. Sur cette carte, la longitude de Sonora est de 122° 15' O., méridien de Paris; or, le centre de cette île est à 119° 45' à 120° de longitude moyenne.

Le port de Guaymas est superbe et à l'abri de tous vents, mais l'eau y est mauvaise et difficile à faire. On n'y trouve ni bois à brûler, ni estres difficile à trouver pour celui qui n'y est jamais venu, par la raison que l'île des Pajaros, qui est devant, paraît, de la pleine mer, confondre avec les terres de l'intérieur, ce qui ne laisse voir aucun passage. L'île des Pajaros est blanche, du moins dans certains endroits: c'est la seule terre de ces parages qui soit de cette couleur.

Il ne faut pas craindre d'approcher: la terre est salée, et l'on peut passer à toutes les pointes. Il est rare que l'on puisse attraper le mouillage à la bordée; mais on peut louvoyer facilement dans la passe. Dans tout le golfe il fait en général beau temps d'octobre en juillet; les vents dominans sont alors du O. N. O. ou N. N. O.; souvent aussi on a des orages qui apportent de forts tourbillons de tous les points de l'horizon. J'ai vu le vent changer du N. au S. et de l'E. à l'O., en moins de dix minutes, et soulever en ouragans, successivement des quatre points cardinaux d'un quart d'heure après, regna: un calme profond; c'était au commencement d'août. Les tourbillons s'élevaient du S. E. au N. O.

Cette navigation, généralement parlant, est très dangereuse pendant ces trois mois d'orage, et ceux qui la font doivent user de la plus grande prudence. Vers la mi-août, à mon premier départ de Guaymas, le typhon vent sauta au S. E. avec beaucoup plus de violence qu'auparavant. Je n'ai observé dans le golfe que des courans très faibles. Dans la belle saison, c'est-à-dire de mai en juin, ils m'ont porté, quantité moyenne, de 5 milles au S., en 24 heures; et à mon départ, ils me portèrent de 7 milles dans le N.-E., aussi en 24 heures.

La côte de la Sonora est très dangereuse. Il y a des bas-fonds qui s'étendent au large, et notamment la basse de Culiasan, qui s'avance plus de 3 lieues dans la mer, sans pourtant que la carte en fasse aucune mention. Il vaut mieux ranger la côte de Californie: elle est salée partout. Le port de Mazatlan, qui se trouve sur la côte de la Sonora, par les 25° 45' lat. N., est mauvais, et même pernicieux, de juillet en novembre.

Le port de Pichilingue, sur la côte de Californie, est excellent et à Sa latitude est de 29° 47'. Pour y entrer il faut se tenir à égale distance de l'île de Spirito-Santo et de la pointe San Lorenzo, et ne pas s'en rapprocher plus de 15 brasses d'eau tout près de la pointe. Fort ma surprise! Je passai subitement de 15 brasses d'eau à 3 brasses!! Aussitôt je fis jeter l'ancre, et nous ne dîmes notre salut qu'à la promptitude de cette manœuvre.

Telles sont les remarques que j'ai faites sur ces contrées, jusqu'alors si peu connues. Je serai trop heureux si ces observations, dont je garantis l'exactitude, peuvent être à mes confrères de quelque utilité. Havre, le 13 avril 1831.

BÉNARD, capitaine au long-cours.

BULLETIN COMMERCIAL.

CHRONIQUE EXTÉRIÈRE.

ELECTIONS EN ANGLETERRE. — L'élection de M. Ewart à Liverpool, que la chambre des communes d'Angleterre vient d'annuler comme entachée de corruption et de fraude, a coûté la somme de 91,000 liv. sterl. (2,275,000 fr.) A moins d'avoir une fortune énorme, le représentant de Liverpool doit être ruiné. On cite un seul exemple d'une élection qui a coûté beaucoup plus cher que celle-ci; c'est celle de lord Milton à York, en 1807, qui fut la suite d'une longue contestation entre ce lord et lord Harewood. Cette rivalité coûta au candidat préféré 130,000 liv. sterl., et à son compétiteur 85,000. L'élection dura 15 jours, pendant lesquels il fallut défrayer les centaines d'électeurs non résidens qui étaient venus de loin.

PUBLICATIONS.

L'HISTOIRE CONSTITUTIONNELLE ET ADMINISTRATIVE DE LA FRANCE (1), par M. Capeligue, obtient le succès que nous lui présageons. Ces populaires tableaux de l'histoire politique du pays, cet enchaînement de scènes animées où apparaissent tout à la fois les halles de Paris, les assemblées de bourgeois, le clergé avec ses mœurs singulières, les états généraux, les communes, le parlement, le châtelet, la cour des comptes, les pairs, tout cela offre un intérêt incessamment varié; au moment où toutes nos études se portent vers l'histoire de la constitution et des droits du pays, c'est un véritable service rendu à la science de l'avoir mise ainsi en relief, de l'avoir popularisée comme un roman de Walter Scott.

Nous avons principalement remarqué dans les deux volumes qui sont publiés l'histoire secrète des templiers, de leur rites, de leur institution telles qu'elles résultent des propres interrogatoires des chevaliers; la révolte des communes flamandes, des marchands de gands, bouchers et faiseurs de hauberts, la révolution municipale de Paris en 1356 sous le prévôt Marcel, et de la restauration sanglante du dauphin fils du roi Jean. Rien n'offre plus d'intérêt que l'histoire des pasteurs, gens de campagne, serfs, juifs, lépreux. (Les bohémiens ne parurent que sous Charles VII.) La partie la plus sérieuse qui traite de l'administration de la justice, de la patrie, de la cour des comptes, du conseil d'état, offre des recherches curieuses et toutes neuves sur cette partie non encore explorée de notre histoire.

PAGANINI ET BÉRIOT. — Paganini et Bériot, ou Avis aux jeunes artistes qui se destinent à l'enseignement du violon, par F. Fayolle, auteur du Dictionnaire des Musiciens et de l'Histoire du violon. Un vol. in-8°. Prix 2 fr. A Paris, chez M. Legouest, éditeur, rue de Richelieu, n° 95, et chez tous les marchands de nouveautés.

On a publié beaucoup d'ouvrages sur la partie élémentaire de l'art du violon. M. Baillot le premier a traité du goût et de l'expression dans le jeu de cet instrument. Mais il manque un ouvrage spécial sur la partie transcendante de l'exécution musicale. L'écrit de M. Fayolle en est pour ainsi dire l'introduction.

CORRESPONDANCE.

A. M. rédacteur du Temps.

Monsieur, Paris, 19 avril 1831. A toutes les émeutes, on s'est plu à répandre, absent comme présent, que je les excitais. J'ai dédaigné jusqu'ici des bruits aussi absurdes que étant indignes de la moindre attention. Mais on s'obstine avec un acharnement bien coupable à répéter cette infâme calomnie à l'occasion des derniers troubles, pour lesquels j'aurais, dit-on, distribué de l'argent. Permettez-moi, monsieur, de dénoncer au public, par la voie de votre journal, cette tentative de proscription renouvelée de 1793, et de déclarer de la manière la plus absolue que, soit directement, soit indirectement, je n'ai rien dit, je n'ai rien fait qui puisse autoriser d'aussi odieuses imputations. J'affirme de plus qu'antérieurement aux troubles de ces jours-ci, à l'exception d'une légère contestation d'intérêt privé, toutes mes opérations en fonds publics étaient liquidées, que je n'avais alors, et que je n'ai encore en ce moment ni rentes achetées ni rentes vendues. On peut vérifier ce fait au syndicat de MM. les agens de change. J'ai l'honneur d'être, etc.

J. OUVBARD.

Paris, le 18 avril 1831.

Monsieur, Je vous prie d'annoncer que je viens de rendre plainte contre le gérant de la Quotidienne, autant pour appeler un débat public et complet sur les causes possibles de l'imputation dont j'ai été l'objet dans l'affaire de M. Gestlain, que pour attirer la vindicte des lois sur les artisans de ces odieux mensonges. Agrérez, etc.

Baron de MONTGENET.

DOCUMENTS COMMERCIAUX.

Rapport du capitaine BÉNARD, commandant le navire la Félicité, sur son voyage dans l'océan Pacifique, tant au golfe de Californie qu'aux côtes du Pérou et du Chili.

Je partis du Havre, le 13 décembre 1829, pour me rendre en droiture au port de Guaymas (golfe de Californie). Le 21 mars 1830, je doublai le cap Horn, et le 6 juin, à dix heures du matin, je mouillai dans le port de Guaymas.

De là, je repartis, le 13 août, pour Lima (Pérou), où j'arrivai le 28 octobre; le 9 novembre, je remis à la voile pour Guaymas, touchant à Mazatlan, et j'y arrivai le 25 décembre.

Le 21 janvier 1830, je partis pour Valparaiso (Chili), où j'arrivai le 29 mars. De là, je retournai, le 25 avril, à Guaymas, j'y abordai le 24 juin. Le 17 juillet, je levai l'ancre pour me rendre à l'île de Macapalo; mais il me fut impossible d'y aborder à cause des forts brisans qui s'étendaient au large. Alors je fis route pour la Paz et Pichilingue, où je pris un chargement pour France.

J'appareillai le 15 septembre; le 3 novembre, je doublai le cap Horn, et le 21 du même mois, je relâchai à Monte-Video. Le 15 janvier 1831, je remis à la voile, et je suis arrivé au Havre, le 8 avril, à six heures du matin.

Partout je n'ai eu qu'à me féliciter des autorités locales; mais si notre commerce prenait quelque extension dans la Californie, il serait à propos d'y envoyer un navire de l'état, ne fût-ce même que pour y faire

(1) A Paris, chez Dufey et Vézard, rue des Marais Saint-Germain. Prix: 15 fr. à Paris, et 18 fr. par la poste.

vernement légitime, aura poursuivi par des mesures de rigueur, jusque sur la terre hospitalière qui lui a donné asile, la famille sous le sceptre de laquelle il a vécu pendant quinze ans; et sans se faire l'apologiste de tous les actes de la restauration, serait-il de bonne foi de dire que ces quinze ans furent sans repos, sans bonheur, sans prospérité? Le peuple français sera fidèle à la noblesse et à la générosité de son caractère, en ne disputant pas à ses anciens rois les restes de leur patrimoine; il se respectera lui-même en ne donnant pas un pareil spectacle aux nations voisines; et n'en est-ce pas trop déjà que ce plaidoyer que je vous adresse ici pour obtenir que vous repoussiez des mesures qui apporteraient la gêne et le besoin dans une famille qui a si long-temps régné sur nous, et livreraient à la merci de l'étranger les petits-fils de saint Louis, de Henri IV et de Louis XIV.

Mais ce qui est grave surtout, en ce que cela est contraire aux principes de notre constitution et formerait un précédent dangereux pour les intérêts publics, ce sont les dispositions qui ordonnent l'administration des biens par les domaines, le dépôt des revenus à la caisse des consignations, l'obligation de vendre sous une forme. Ce qui est grave, ce sont les doctrines émises, hors de cette chambre il est vrai, à l'occasion des dispositions sur la confiscation. Nous touchons ici, messieurs, à des intérêts qui sont ceux de tous les citoyens; il s'agit de principes, il est important de les bien établir.

Un des plus beaux progrès de la civilisation moderne, un des titres les plus glorieux de notre constitution, c'est l'abolition de la confiscation, cette peine barbare qui attaque les principes constitutifs de la société, punît les enfants innocents du crime de leur père, perpétue les haines et les vengeances, éternise les maux des révolutions. Il faut garder avec soin ce précieux privilège de notre perfectionnement social, et veiller à ce que la plus légère atteinte ne lui soit jamais portée. Cette horreur pour la confiscation est passée dans les idées du siècle. Une confiscation positive et brutale révolterait tous les esprits; mais il faut prendre garde d'agir par surprise, d'adopter des mesures où se glisseraient, à travers des dispositions motivées sur des exceptions et des cas spéciaux, des attentats déguisés, mais réels, à la propriété. C'est évidemment le cas qui nous occupe.

Obliger à une forme spéciale pour vendre, retirer l'administration des biens aux possesseurs et charger le domaine public de cette administration, en verser le revenu et même le produit des ventes dans les caisses publiques pour satisfaire aux prétentions subséquentes de divers réclamans, sont autant d'attentats à la propriété, qui constituent une véritable confiscation. Car la confiscation ne consiste pas seulement à s'emparer à tout jamais du bien national, mais à priver, hors le cas d'arrêt judiciaire, momentanément ou perpétuellement, d'un des droits inhérens à la propriété. M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

Messieurs, votre commission vous a déjà fait souvenir que l'abolition de la confiscation, cette amélioration législative appelée depuis long-temps par les esprits les plus éclairés, et conservée précieusement dans la charte de 1830, est apparue pour la première fois dans notre législation en 1814, qu'elle a été un bienfait de la restauration, et que c'est Louis XVIII qui nous l'a apportée de l'exil. Il y aurait honte et ingratitude à y déroger aujourd'hui contre sa famille.

Parlerai-je, messieurs, du dernier article de la loi qui vous est soumise? D'autres motifs que la fin de non-recevoir qui vous a été présentée par votre commission pourraient vous engager à ne le pas admettre. La France, en élimant aujourd'hui la loi sur l'anniversaire du 21 janvier, proclamera-t-elle que ce triste anniversaire n'est plus un jour de deuil? Depuis long-temps les Stuarts ne regnent plus en Angleterre, et l'anniversaire de la mort de Charles I<sup>er</sup> est resté un jour de deuil pour les Anglais. Une des raisons qui ont paru motiver la présentation de cet article, a été l'incompatibilité qu'il y aurait entre la fête nationale instituée pour célébrer l'anniversaire des journées de juillet et la solennité du 21 janvier. Messieurs, si la France a des joies pour le jour où elle a cru faire triompher ses droits, elle peut avoir des larmes pour le jour où elle a vu commettre

pouvait s'apercevoir que le danger n'était pas éloigné, et qu'il nous fallait faire ce que les exigences de la situation nous imposaient. Pour dire le vrai, le funeste exemple de l'épouse maîtresse plus que d'être despré. J'étais fonctionnaire républicain, libéral, n'importe, vive la cause! c'était immémorial. M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser. M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

M. le président du conseil a averti la chambre des députés de la voie dangereuse où elle s'engageait; il lui a fait observer qu'une pareille porte ouverte, les partis pourraient en abuser.

par o Ap long prête de la dit-il nes que inut M nou M M rai mag dan rev non A Sim C M. l Je v pos ado d'aj est l'on du La l tion plus de li (L Je le d O cela amb suis qu'd On e renv poss Or n'en de l juill régn sont mou elle M. dit-il décl fuser hain M. vais De comb M. ture. La presi dépa le g M. qu'il dit l Ph M. décl com chan pas c voir Frau à rie Song M le pi il ne dépu d'ex loi, M. nais M. hain ne en M. hain qui ains S ces loir pou C ma doi pré sio J dé

# RÉSULTATS

## D'OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES

### ET DE MESURES BAROMÉTRIQUES

FAITES DANS UN VOYAGE DE CARACAS A BOGOTA,

PAR MM. BOUSSINGAULT ET RIVERO. \*

NOMS DES LIEUX.	Latitudes boréales.	Longitudes en arc à l'ouest de Maracay.	Hauteurs au-dessus du niveau de la mer (en mè- tres.)
Maracay, dans la vallée d'Aragna.	10° 15' 58"	0° 0' 0"	435
Villa de Cura. . . . .	10 3 44	0 15 26 E.	
S.-Juan. . . . .	9 55 30	0 16 36 E.	
Valencia. . . . .	10 10 34	0 19 57 O.	483
San-Carlos. . . . .	9 40 10	1 0 34 O.	167
Barquisimeto. . . . .	9 54 35	1 44 40 O.	539
Tocuyo. . . . .	9 15 51	2 14 28 O.	628
Truxillo. . . . .	8 59 36	2 39 16 O.	822
Merida. . . . .	8 16 0	3 37 51 O.	1611
St. - Antonio de Cucuta. . . . .	7 42 48	5 14 4 O.	405
Pamplona. . . . .	7 17 3	5 32 3 O.	2317
Zipaquira. . . . .	5 0 52	(0° 15' 27" à l'Occ. de Bogota.)	2659
Hacienda de Pa- cho. . . . .	5 6 59	(0° 8' 33" à l'Occid. de Bogota.)	
Ubate. . . . .	5 22 19		2584
Zimijaca. . . . .	5 33 1		2503
Puripi. . . . .	5 36 19		1308
Muzo. . . . .	5 39 39		873
Chiquinquira. . . . .	5 43 53		2604
Velez. . . . .	6 6 33		2197

\* Extrait du *Bulletin universel des Sciences et de l'Industrie*, publié sous la direction de M. le baron de Ferrussac. 1<sup>re</sup> Section, mars 1825.

MM. Rivero et Boussingault, l'un Péruvien (natif d'Aréquipa), l'autre Français, ont été appelés en 1822 par le gouvernement de Colombia, pour établir à Bogota une école des mines. Munis d'excellens instrumens, doués de cette variété de connaissances solides qui les a mis en état d'embrasser un grand nombre d'objets utiles aux progrès des sciences physiques, ces voyageurs ont communiqué à l'Académie des sciences, dans un court espace de temps, une série d'observations neuves et importantes. M. Cuvier en a rendu compte dans le Rapport annuel de l'Institut : nous rappellerons ici l'analyse chimique des eaux thermales de Mariara, et du lait végétal de l'arbre de la vache, abondant en cire et en fibrine; la détermination de la hauteur du baromètre, au bord de la mer, sous les tropiques; des recherches sur les variations horaires de la pression de l'atmosphère; le nivellement barométrique de la Cordilière de la Nouvelle-Grenade, depuis la Silla de Caracas, jusqu'à la Sierra Nevada de Mérida et au plateau de Bogota; les analyses chimiques de l'*Urao* (ou carbonate naturel de soude) et des eaux du Rio-Vinagre qui contiennent de l'acide sulfurique; la découverte d'un aérolithe de Santa-Rosa, du poids de 750 kilogrammes; des recherches sur les os de Mastodontes du *Champ des Géans* de Cundinamarca, etc. Ce qui rend plus précieuse encore une si grande masse de travaux, c'est que ces infatigables et savans voyageurs ont envoyé à Paris tout le détail des mesures qu'ils ont faites depuis leur débarquement à la Guayra, en décembre 1822. Le dernier voyage qu'ils ont entrepris pour perfectionner la connaissance géographique et géognostique des pays situés à l'est de Bogota (le long de Meta et vers les plaines de San-Martin), a manqué devenir funeste à leur santé. Nous ferons observer à la fin de cette notice que dans le tableau précédent les longitudes sont comptées du méridien de Maracay, village que MM. Boussingault et Rivero placent provisoirement d'après des observations de Satellites, comparées aux tables *non corrigées*,  $69^{\circ} 48' 15''$  à l'ouest de Paris. Maracay est situé au sud-est de Puerto-Cabello; et la longitude de ce dernier port oscille, d'après les observations de M. de Humboldt et des navigateurs espagnols, entre  $70^{\circ} 30'$  et  $70^{\circ} 37'$ .

RÉSULTATS DES OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES faites dans un voyage aux plaines du San-Martin et à l'embouchure du Rio-Meta; par MM. ROULIN, RIVERO et BOUSSINGAULT.

NOMS DES LIEUX.	Latitudes boréales.	Longitudes en arc.	Élévations au-dessus du niveau de la mer en mètres.	Observations.
Caquesa. . . . .	4° 25' 15"	0° 2' 10"	1870	long. E.
Venta de la Rancheria. . . . .	4 19 42	0 1 52	1541	long. O.
Passo de la Cabulla. . . . .	4 11 40		998	long. O.
Apiai. . . . .	4 3 16	0 32 12	433	long. E.
San-Martin. . . . .	3 41 41	0 18 3	425	long. O.
Caño de Machica. . . . .	3 57 23	0 17 1		long. O.
Girarena. . . . .	3 51 3	0 13 58	216	long. E.
Embouchure du Rio-Nare. . . . .	3 57 36		204	
Marayal. . . . .	4 7 40	0 5 27	179	long. E.
Cabullaro, rivière. . . . .	4 17 44	0 13 55		long. E.
Caño de S.-Miguel. . . . .	4 18 44			
Maquibor. . . . .	4 27 45	0 46 24	182	long. E.
Embouchure du R. Curciana. . . . .	4 32 44	1 4 9		
Estancia de Macaquito. . . . .	4 38 31	1 9 7		long. E.
Port de Macuco. . . . .	4 47 16			long. E.
Sur la plage. . . . .	4 55 35			
Guanapalo. . . . .	5 3 33	1 49 12	155	long. E.
Sta.-Rosalia. . . . .	5 15 5	1 54 12	143	long. E.
Rio-Casanare. . . . .	6 2 13	2 33 1		long. E.
Sitio del Calabozo. . . . .	6 14 21	4 37 12		long. E.
Sitio del Trapiche. . . . .	6 7 22			
Cariben. . . . .	6 16 14	6 37 47	59	long. E.

Les longitudes sont comptées à l'est et à l'ouest du méridien de Santa-Fé de Bogota. Elles ont été obtenues par le transport du temps au moyen d'un chronomètre de construction anglaise. Les résultats ont été calculés par les voyageurs mêmes. Les hauteurs au-dessus du niveau de la mer sont déterminées d'après la formule de Laplace. Le baromètre était un excellent baromètre de Fortin. Le détail des observations astronomiques a été adressé à MM. de Humboldt et Arrago. Le chronomètre de MM. Rivero et Roulin a donné, à 8 secondes en temps près, la même longitude



du confluent de l'Orénoque et du Méta que celle qui a été trouvée par M. de Humboldt en 1800. Le cours du Rio-Méta n'avait été appuyée jusqu'ici sur aucune observation astronomique, et les distances conclues des journaux de routes du Chanoine Mardariaga ne pouvaient être que très-erronées.

Observations	Latitude	Longitude	Altitude	Direction du vent
1. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
2. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
3. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
4. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
5. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
6. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
7. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
8. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
9. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
10. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
11. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
12. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
13. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
14. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
15. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
16. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
17. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
18. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
19. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.
20. 11. 11. 30	4° 45'	72° 30'	1200	N. N. E.

PARIS. — IMPRIMERIE DE FAIN, RUE RACINE, N<sup>o</sup>. 4,  
PLACE DE L'ODÉON.

Paris le 26 mai 1825

170

Monsieur le Baron

Obligé de partir à l'instant pour faire ma  
seconde inspection du mois, je n'ai pu que jeter  
un coup d'œil sur les importants mémoires que  
vous avez eu la bonté de me faire remettre et je  
m'empresse de vous les renvoyer, me réservant de  
vous les redemander dans une dixaine de jours,  
époque prescrite de mon retour.

Les résultats que j'ai déjà obtenus sur la partie  
nord de la Colombie, me donnent le point d'explication  
d'une manière satisfaisante et intéressante par, (grâce  
toutefois aux précieux matériaux que vous avez bien  
voulu me confier) et je serais bien dédomagé de  
peu que je me <sup>sois</sup> donné si vous daigniez honorer  
le travail de votre approbation.

Des que j'aurai terminé cette portion intéressante  
je solliciterai l'honneur de vous la soumettre et  
de vous faire connaître les moyens que j'ai  
employés, en attendant je vous adresse la  
liste des points que j'ai adoptés après de

longues et poudres Discours.

San Carlos	71° 8'		
Banquicimeto	71° 53'		
Bucayo	72° 19'		
Crucillo*	72° 45'	mai 72° 22'	South 72° 27'
Merida	73° 27'	mai 73° 12'	South 73° 28'
San Antonio	74° 44'		mai South mit Valencia 70° 8' au bar de 70 34' bar par le bar
Popayan	75° 4'		
Capitanijs	75° 18'		
Jagunobo	75° 52'		
Guanare	71° 59'	8° 22'	
Vauxmar	72° 28'	7° 55'	mai 72° 22' let 70° 41'
Arauca	73° 23'	6° 40'	
Pore	74° 44'	5° 36'	
S. J. Bap. Del Saco	70° 24'		

Je n'ai pu adapter la forme ni les Discours  
Dadae & Karacaibo et je vous en expliquerai les  
motifs, quand aux observations sur la Meta  
elles n'ont pas mes cadres parfaitement avec les  
Itinéraires de M. Pabecan et je les ai employés  
à l'exception de deux ou trois vers les sources

J'ai l'honneur d'être avec respect  
Monsieur le Baron  
votre dévoué serviteur

Lapie

Le résultat de deux éditions de la Plan de  
 Antilles 1805 et 1809, diffèrent par la ville de  
 Maracaybo et par S. Carlos de 20' au sud  
 Maracaybo Cathagene ni Port de jattes)  
 change de Cathagene ni Port de jattes)  
 de un rapport sur Maracaybo a 20' (indique le  
 long de Sotocob en 1809 (longue de 20' car:  
 l'ant. de Maracaybo Cathagene)  
 dit de Maracaybo Cathagene)  
 les changements ne sont pas mineurs par l'entrée de golfe  
 de Maracaybo entre Cayo de Jannou et Chichivacoa,  
 mais par la direction de l'entrée de la rivière  
 plus au sud vers le lieu d'entrée de la rivière  
 ou S. Carlos de Sotocob en 1805) de 27'  
 au nord de S. Carlos de Sotocob de 17' au nord  
 à l'ouest par la ligne de S. Carlos de Sotocob de 1805. La lac  
 ne dure pas. Le village de S. Carlos de Sotocob  
 est à l'est de S. Carlos de Sotocob de 1805.

	1805	1809	1817
Sotocob	61.48	61.48	61.59
Marac	65.0	65.20	65.27
Cathag	69.12	69.12	69.13

la cage en long. S. Chama  
 Maracaybo Merid de marac  
 orient. que Sotocob, mais plus  
 que Chama S. Francisco 20'  
 à l'ouest de Chama

S. Du Chama ou fond de la c.	9° 9'	73° 35'
Merida	8° 18'	
Truxillo	8. 41.	
Maracaybo ville		

se ne change que les long. plusieurs  
 de la carte de S. Carlos de 17. la bouche  
 de la Chama est de 20' au N.  
 de 16' à l'est de la ville  
 de Maracaybo, mais dans  
 1809 avant bien change la ville  
 de la c. de la Chama, mais  
 de Maracaybo, mais dans la bouche de  
 de Chama au lieu d'être 20' au N.  
 de 9' à l'or.  
 de S. Carlos est de 64° 54' 65° 16'  
 et par conséquent vers l'oc. 64° 54' 65° 16'

long. de  
 carte de  
 1817 de  
 65° 27'  
 ou 74° 4'  
 de la  
 ville

La différence entre de

	lat.	long.
Castillo de S. Carlos	(65.27)	74° 4'
Ville Maracaybo	(65.27)	74° 4'
bouche de S. Chama	9° 9'	73° 35'
Merida	8° 18'	73 12.
Truxillo	8. 41.	72. 22.
Nov. de Machichis	8° 12.	72 53.
Pedroza	7° 50	73. 5
Varinas	7. 41.	72. 22.
Guano	8. 35.	71. 15.
La Grita	7. 40.	73 52
S. Francisco	8° 0'	74. 22.
Nov. de Cucuta	7. 40	74. 40.
Pampelona	7. 10.	74. 40.
bouche de Rio S. Domingo	7° 5.	72. 2'

On le rappelle et on fait de  
 la ville de Maracaybo  
 de 64° 58' à 65° 3' pour la ville de Maracaybo  
 de 64° 58' à 65° 3' pour la ville de Maracaybo  
 de 64° 58' à 65° 3' pour la ville de Maracaybo

des long. affray le sur carte  
 de S. Carlos de 17 se demandent  
 de ces changements, parce que d'un  
 aucun modifications faites  
 la carte et vers l'est de la  
 vers l'ouest de la ville de  
 S. Carlos et de la  
 S. Chama ou bouche  
 de la Chama par la  
 bouche de cette ville par la  
 1817 cette bouche par la  
 Sotocob 73° 42'  
 Truxillo 73° 38'  
 Merida 73° 35'  
 de la ville de Maracaybo dans la carte  
 l'usage adopté dans le nouveau  
 de S. Carlos de 73. 35.  
 justifié par la mesure  
 de table par la mesure cette  
 assemblée: Droyte hydrostat

	Carte 1805	Carte 1809	Carte 2 1817
Carte de S. Carlos	64 54.	65. 16	65. 27 cad.
bouche de S. Chama	65. 3.	64. 54.	(65. 5)*
Ville de Maracaybo	65. 0	65. 20.	65. 27.

\* en rapport la différence de 22' à l'ouest de 1805 = 1809  
 en 1809 entre S. Carlos et bouche de S. Chama de 9 et + 11'  
 la carte de 1805 de + 33' la bouche de S. Chama de + 22'  
 ou de + 22' de la différence de la

de l'...  
 avait que  
 alors n'a  
 plus de  
 par C. de 1805

en passant de  
 de 17

Resultat de deux observations de la Mer de  
 Antilles 1805 et 1809. L'observation de la ville de  
 Maracaybo est faite par le Capitaine de la Marine  
 Française au Port de Potosi.  
 Les observations de la Mer de l'ouest de la ville de  
 Maracaybo sont faites par le Capitaine de la Marine  
 Française au Port de Potosi.  
 Les observations de la Mer de l'est de la ville de  
 Maracaybo sont faites par le Capitaine de la Marine  
 Française au Port de Potosi.

	1805	1809	1817
Potosi	67. 48	67. 48	67. 48
Marac	65. 9	65. 20	65. 27
Chama	69. 14	69. 14	69. 14

6. Du Chama  
 un tiers de la c. 9° 9' 73. 35' 47".  
 Merida 8° 18'.  
 Trucillo 8. 41.  
 Maracaybo ville.

La différence entre la  
 latitude de la ville de  
 Maracaybo en 1805 et  
 en 1809 est de 33' 11".  
 La différence entre la  
 latitude de la ville de  
 Maracaybo en 1809 et  
 en 1817 est de 33' 11".  
 La différence entre la  
 latitude de la ville de  
 Maracaybo en 1805 et  
 en 1817 est de 66' 22".

La différence entre la  
 longitude de la ville de  
 Maracaybo en 1805 et  
 en 1809 est de 73° 35' 47".  
 La différence entre la  
 longitude de la ville de  
 Maracaybo en 1809 et  
 en 1817 est de 73° 35' 47".  
 La différence entre la  
 longitude de la ville de  
 Maracaybo en 1805 et  
 en 1817 est de 147° 11' 34".

*[Faint handwritten notes on a separate sheet of paper, mostly illegible.]*

	Le differ :	
	Lat.	Long.
Castillo de S. Carlos.	(65.27 <sup>2</sup> )	74° 4'
Ville Maracaibo	(65.27)	74° 4'
bouche de S. Chama	9° 9'	73° 35' <small>à l'est de village de S. Maria</small>
Merida	8° 18.	73 12.
Tuxtillo	8. 41.	72. 22.
Nev. de Matichichis.	8° 12.	72 53.
Pedroza	7° 50	73. 5
Verinas	7. 41.	72. 22.
Guanoa	8. 35.	71. 15.
La Grita	7. 40.	73 52
S. Faustino	8° 0'	74. 22.
Nev. de Cucuta	7. 40	74° 40'
Pampalona	7. 10.	74° 40'
bouche de Rio S. Domingo	7° 5.	72. 2'

Paramo de las Nevas  
9. 3'

On a réglé l'altitude de l'observatoire de S. Chama à 2  
 mille de hauteur au-dessus du niveau de la mer par le  
 baromètre de S. Carlos (64° 58') c. à 12000 fms  
 de S. Carlos (64° 58') par le baromètre de S. Carlos  
 (64° 58') par le baromètre de S. Carlos (64° 58')  
 par le baromètre de S. Carlos (64° 58') par le baromètre  
 de S. Carlos (64° 58') par le baromètre de S. Carlos  
 (64° 58') par le baromètre de S. Carlos (64° 58')

des longit. affirmer la <sup>1791</sup> carte  
 du feu d'après N° 17 on demandent  
 au moins changements, parce que d'après  
 les mesures modifications faites  
 les unes vers l'ouest et vers l'est de  
 vers l'ouest de S. Carlos et de la  
 Carte de S. Chama on trouve  
 bouche de cette bouche par la  
 en 1817 cette 73° 42'  
 Castillo ...  
 sur la ville de 73° 38'  
 Maracaibo -- 73° 35'  
 l'usage adopte le même  
 de l'usage et le même  
 justifications -- 73° 35'  
 de table au point source cette  
 assemblée : D'après hydrograph

	Carte 1805	Carte 1809	Carte 2 1817.
Cast. de S. Carlos	64. 54.	65. 16	65. 27 Cad.
bouche de S. Chama	65. 3.	64. 54.	(65. 5)*
Ville de Maracaibo	65. 0	65. 20.	65. 27.

\* on suppose la différence de 22' le nivel  
 en 1809 entre Cast. et bouche de 1805 et 1817  
 la Cast. est avancé de +33' la bouche de +9 et +11'  
 la Cast. est avancé de +2' si la différence est

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns and appears to be a list or account.]*



Resultat: du deux editions de la Plan de  
 1805 et 1809. Différence par la ville de  
 Maracaybo et par le Cap de Capon de 20' n' ayant  
 Maracaybo au Cathagène ni Porto Petit (sic)  
 change de Cathagène à Maracaybo a 20' (indique le  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:  
 l'endroit de l'écrou de 20' car:

	1805	1809	1817
Portocel.	61. 48	61. 46	61. 59
Marac	65. 0	65. 20	65. 27
Cathag	69. 12	69. 12	69. 13

b. Du Chama	9° 9'	73° 35'
Merida	8° 18'	
Torcillo	8° 41'	
Maracaybo ville		

la ce en long. et Chama  
 Maracaybo. Merida marac  
 orient. que Gibraltar mais pas  
 que Chama. S. J. J. J. J. J. J.  
 a l'entree de Chama

Je ne change que la long d'écrou  
 de la ville de Capon de 1805  
 de 1809 de 16' à 1809 de 16' à  
 de 1809 de 16' à 1809 de 16' à  
 de 1809 de 16' à 1809 de 16' à

La différence entre la  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence

La différence entre la  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence  
 1805 et 1809 la différence

La différence de  
 4' qui en résulte  
 en 1805 et 1809  
 entre Cap. et ville  
 de Capon en 1817  
 la différence de  
 4' qui en résulte  
 en 1805 et 1809  
 entre Cap. et ville  
 de Capon en 1817

La différence de  
 4' qui en résulte  
 en 1805 et 1809  
 entre Cap. et ville  
 de Capon en 1817  
 la différence de  
 4' qui en résulte  
 en 1805 et 1809  
 entre Cap. et ville  
 de Capon en 1817



Laguna de Maracaybo

Calderas del tra ben Sanan. En 1741 sur, les tentatives  
 furent infructueuses d'après les renseignements que l'on  
 approche du bord mérid. du lac de Maracaybo.  
 Il faut distinguer entre la ville de ... et la  
 Castille de ... ou ... de la ...  
 ... sur la ... qui sont pas ...

Castille de ... Espinosa del ... II y a 56. la  
 ... 1805 :  $64^{\circ} 54' 0''$   
 ... 1809 à lat  $11^{\circ} 4' 65'' 16''$   
 lat.  $11^{\circ} 0' 17''$   $65^{\circ} 16' 30''$   
 ... lat  $11^{\circ} 5'$  ...  $65^{\circ} 27'$

Ville Maracaybo C. de 1805 lat.  $10^{\circ} 42'$   $65^{\circ} 0''$  C. de 1809  
 lat  $10^{\circ} 36'$   $65^{\circ} 24''$  ou  $74''$  Per. ...  $65^{\circ} 27''$

Fond (merid) du lac. Embouch. du ... Chama C. de 1809  
 lat  $9^{\circ} 9'$   $69^{\circ} 12''$  C. 1809.  $69^{\circ} 12''$  C. 1817  $69^{\circ} 20''$  D. ...  $69^{\circ} 13''$   
 ...  $69^{\circ} 12''$  C. 1809.  $69^{\circ} 12''$  C. 1817  $69^{\circ} 20''$  D. ...  $69^{\circ} 13''$

lat. ...  
 ...  
 ...

Latitudes des ...

	Dep. 1805	Dep. 1809	La Cruz	Arroyo	Lopez
Ville Maracaybo	$10^{\circ} 42'$	$10^{\circ} 36'$	$11^{\circ} 2'$	$10^{\circ} 41'$	$10^{\circ} 32'$
Fond du lac	$8^{\circ} 36'$	$9^{\circ} 9'$	$9^{\circ} 30'$	$8^{\circ} 38'$	$8^{\circ} 27'$
Merida			$8^{\circ} 42'$	$8^{\circ} 12'$	$7^{\circ} 30'$

Le lac de ... 1805 est une copie du lac de Lopez  
 ayant tout son ...  $2^{\circ} 10'$  de long de Marac. au ...  
 et un ... de largeur  $1^{\circ} 30'$   
 Le lac de ... 1809 est une copie du lac de Lopez  
 La Cruz, ayant aussi la même largeur de long (de Mar. à Chama)  
 de  $1^{\circ} 15'$  à  $1^{\circ} 30'$  de long, mais le ...  
 la ... du fond du lac et du ...  
 dont ... est une copie de la Cruz mais  
 fondé par ... auteurs ...

Merida ... lat  $8^{\circ} 16'$  (Arroyo -  $8^{\circ} 12'$ )  
 ... lat  $8^{\circ} 16'$  (Arroyo -  $8^{\circ} 12'$ )  
 ... lat  $8^{\circ} 18'$  (Arroyo -  $26'$ )  
 ... lat  $8^{\circ} 41'$   
 ... lat  $8^{\circ} 41'$

Carta del Camino de Malbucto desde ~~Ybarra~~ Ybarra hasta la embocadura del rio Santiago, y Bahía de San Lorenzo, levantada en Julio y Agosto de 1803.  
Por D. Fran.º José Caldas

<u>Lugares.</u>	<u>Lat.</u>	<u>Long. resp. a Puito</u>
+ Villa de Ybarra	00° 19' 42"	00° 26' 30"
+ Salinas	00. 31. 46	00. 23. 28
+ Huapasa	00. 39. 44	00. 21. 54
+ Malbucto	00. 48. 51	00. 06. 58
Cachupacu	00. 49. 43	00. 02. 40
+ Licta	00. 52. 06	00. 00. 25
Lombrazero	00. 53. 29	00. 03. 21
Alto Cambo	00. 54. 39	00. 05. 55
Alto Carlos Augusto	00. 54. 50	00. 05. 58
Cablaxones	00. 57. 12	00. 07. 21
Guarzo Ventanillas	00. 59. 31	00. 09. 39
Guarzo Machay	1. 00. 13	00. 10. 30
Mina de Boyota	1. 00. 57	00. 12. 40
+ San Miguel	1. 02. 56	00. 15. 04
+ Carondelet	1. 04. 10	00. 16. 42
Porquera	1. 01. 12	00. 20. 00
Embocadura de Cayapas	1. 01. 00	00. 36. 30
Palma	1. 06. 00	00. 40. 00
Vijia	1. 11. 00	00. 49. 35
Limonas	1. 16. 00	00. 42. 24
+ 1.º Pedro	1. 22. 00	00. 36. 00
1.º Lorenzo	1. 15. 25	00. 29. 40

Esta carta debe existir en la Sec.ª del Ed.º de Puito, y en los papeles de Muri

Nota. pag. 34. - Hemos usado de la magnitud del grado que determinaron M.ª los Académicos del Viaje al Ecuador de 56,750 toesas o de 132.416 varas cast. Las dist. de Ybarra a Malbucto a Carondelet, se han medido en ripulosam.ª a cordel, y hemos hallado en la 1.ª 85750 varas, y en la 2.ª 82699. De Carondelet a la Vijia

Apendice

Pay. 31 - - - Calor del agua en Popayan = 75,65  
En Boyota - - - 73,55  
Diff.<sup>a</sup> - - - 2,10

$0,974 : 12^1 = 2,10 : 2^p 1,8$  & menos que en Popayan

Altura del Barómetro en Popayan = 22.<sup>p</sup> 11,2  
- 2 1,8

Altura de mi Bar. en Boyota - - 20.<sup>p</sup> 9,40

El año de 1796 lo observado q.<sup>ta</sup> su may. elev.<sup>on</sup> es .20. 8,00  
- 1,40

no hay Bar.<sup>os</sup> que entre si no den mayores diferencias

Pay. 32.

Calor del agua en Popayan = 75,65  
En Guadalupe - - - 71,77  
dif. - - - 3,88

$0,974 : 12^1 = 3,88 : 3^p 11,8$  & menos que en Popayan

Alt.<sup>a</sup> del Bar. en Popayan = 22.<sup>p</sup> 11,2  
- 3 11,8

Alt.<sup>a</sup> de mi Bar en Guadalupe - - 18. 11,4

En 1796 hallé 15<sup>p</sup> futas que no difiere de la calculado, sino en 0<sup>1</sup>,6.

Officers J. L. ...  
 Holland. ... 0° 25' 30"  
 Chron. Cat. ... 69 75 50' 0" ... 10 25 30  
 La Guayra ... 2' 0" / 10° 26' 55"  
 Puerto Cabello ... 68-3-27. / 10° 29' 20"  
 1826 5 sec

67 20  
 72 20

75 50  
 2 20 15  
 Cat. 78 10 15 ... in 78° 50' 0"  
 La Guayra 69 22 0 - 1 69 27'  
 Portoc. 70. 28 25 - 1 70 27'  
 Curacao ... 69 14 5 ... lat 12 00

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*the most  
of the*

*of the*

*of the  
of the  
of the*

*A - our  
with  
B - our*

135

Semanario del Nuevo Reino de Granada, N.º 12  
Santafé 26 de Marzo de 1809.

(Ant. y N.º)

<u>Poblaciones</u>	<u>Habitantes</u>	<u>Longit. de S. Fe.</u>	<u>Latit.</u>	<u>Alt. Grad. sobre el mar.</u>	<u>Elevad. en Toesas.</u>
* <u>Antioquia</u> (ciudad)	18680	1, 49'	6, 36'	318,4	20,0
<u>Topetran</u> (pueblo) - -	2059	1, 43'	6, 32'		
* <u>San Jeronimo</u> . . . .	1262	1, 42	6, 28	311,5	19,5
<u>Sacaajal</u> . . . . .	1228	1, 48	6, 43		
<u>Sabana Larga</u> (pueblo)	1201	1, 44	6, 50		
<u>Buritica</u> (pueblo) . .	1184	1, 48	6, 48		
<u>Valle de S. Andrés</u> .	897	1, 17	6, 31		
<u>Cañas Gordas</u> (pueblo)	309	1, 54	6, 42		
<u>Urra</u> . . . . .	620	2, 3	6, 24		
<u>Ocaido</u> (pueblo) . . .	99	2, 16	6, 30		
<u>Ansa</u> . . . . .	1120	1, 53	6, 16		
* <u>Amagá</u> . . . . .	1064	1, 32	6, 4	289,2	18,2
<u>Titiribi</u> (caserio) - -	336	1, 37	6, 5	294,5	19,0
* <u>Santa Rosa</u> . . . . .	3123	1, 16	6, 36	249,8	11,5
<u>San Pedro</u> . . . . .	2847	1, 26	6, 28	258,6	11,5
<u>Don Matias</u> . . . . .	1445	1, 12	6, 29	263,3	12,0
<u>Carolina, ò Claras</u> .	1572	1, 6	6, 45	273,7	13,6
* <u>Yarumal</u> . . . . .	1712	1, 18	7, 3	261,7	12,0
* <u>Medellin</u> (villa) -	14182	1, 26	6, 16	284,9	16,0
* <u>Envigado</u> . . . . .	9556	1, 28	6, 10	281,5	15,5
* <u>Estrella</u> (pueblo)	628	1, 31	6, 11	276,7	14,5
<u>San Cristoval</u>	1165	1, 30	6, 16	273,4	14,0

\* Haroviego.

Poblaciones	Habitantes	Long. occ. de S. Fe	Latit.	Alt. ba. rom. lin.	Grad. d. cal. med.	Elevat. sobre el mar en Toes	
* Amoviejó . . . . .	1446	1°, 26'	6°, 22'	285,9	17,0	744,2	
Copacavana . . . . .	2468	1, 24	6, 24	286,8	17,2	730,5	
Barbosa . . . . .	1493	1, 9	6, 29	290,3	18,3	679,2	* Bo
* Pionegro (ciudad) . . . . .	12144	1, 16	6, 13	2646	12,0	1075,2	** Bo
* San Antonio (pueblo) . . . . .	519	1, 17	6, 12	2646	12,0	1075,2	Bo
El Peñol (pueblo) . . . . .	822	1, 9	6, 12	2714	13,0	966,0	Bo
San Vicente . . . . .	3153	1, 7	6, 19				id
Concepcion . . . . .	786	1, 1	6, 29				N
Santo Domingo . . . . .	922	0, 56	6, 32				T
Sabaletas (Pueblo) . . . . .	499	1, 20	5, 56				Bo
Santa Barbara . . . . .	597	1, 16	5, 46				Bo
Arma . . . . .	905	1, 16	5, 32				Bo
Sonson . . . . .	1729	1, 05	5, 41				*
* Marinilla (Villa) . . . . .	4915	1, 15	6, 14	265,6	12,2	1058,8	
El Carmen . . . . .	1100	1, 12	6, 12				*
San Carlos . . . . .	528	1, 0	6, 13				* S
Casas (caserio) . . . . .	112	0, 48	6, 15	312,6	18,0	357,3	
Yolombo . . . . .	988	0, 56	6, 43				*
Cancax . . . . .	720	0, 54	6, 54				*
Remedios (ciudad) . . . . .	1216	0, 42	7, 10				*
** San Bartolomé . . . . .	562	0, 6	6, 38				*
Zouaregoza (ciudad) . . . . .	1552	0, 52	7, 54				*
Boca de Nechi . . . . .	499	0, 50	8, 33				*

Caseros

alt. sobre ar en Toes.	Poblaciones	Habitantes	Longit.	Latit.	Alt. bar.	Calor.	Elev. tocs.
44, 2	Caceres - - - - -	766	1, 7'	70 48'			
	Los puntos que siguen no son poblaciones						
30, 5	Juntas de Nare y Samana		0, 34'	6, 13'	330, 0	21, 0	125, 0
79, 2	* Boca de Nare en Magdalena		0, 23	6, 11	332, 32	22, 5	107, 7
75, 2	** Boca de Cauca en id - - -		0, 33	9, 25			
75, 2	Boca de S. Jorge en Cauca - -		0, 38	9, 5			
66, 0	Boca de Necchi en Cauca		0, 50,	8, 33			
	id de Porce en Necchi		0, 52	7, 48			
	Nacimiento de Porce - - - - -		1, 23	6, 00			
	D. del Necchi - - - - -		1, 22	6, 55	243, 0	11, 0	1443, 0
	Boca del Bebará en Atacato		2, 49	6, 36			
	D. de Arquia - - - - -		2, 51	6, 45			
	D. del Murri ó Penderisco		2, 55	7, 05			
	D. del Napipi - - - - -		2, 59	7, 25			
	D. de Lucio - - - - -		2, 59	7, 41			
58, 8.	Nacimiento del Simú - - - - -		2, 0	7, 15			
*	Cascada de Guadalupe		1, 0	6, 52			
357, 3	* Angostura (hacienda)		0, 11	6, 54	279, 44	5	841, 5



Je n'ai pas de renseignements  
sur le voyage de l'Hydrogène qui  
serait parti de Massowell vers le  
nord, mais cette route n'a pas été  
explorée. Car l'usage de la poudre  
à canon n'a pas été essayé.

VI

Do Magnalena

Richard et  
moi

D'Estrella

Sept. 1842. (Luzon)  
Luzon = Ploeg  
de Luzon  
Celle de Luzon  
est la plus

à Caboto et à l'origine / Luzon

de Luzon. Luzon est  
la plus grande île de l'archipel  
de Luzon. Luzon est  
la plus grande île de l'archipel  
de Luzon.

Coron  
Du Cameroun  
de Luis  
car

Penonque points de abouffement

La Guye J. V. Carlos  
V. Carlos dans le méridien 50' à l'oc. de Cameroun moi  
Du Rio Unare ou 50' à l'oc. de 30 28' 39"  
Faden 1° 39'

Arrowsmith  
Carlos 20' à l'est  
de mer. de l'oc.  
cabello de la Guye et Arrowsmith de

my off ante  
77 250.

AP

donc diff. de la Guye et Arrowsmith de  
2° 40' de long!  
l'oc. moi 30' à l'est de Portocel  
de Arrowsmith 1811  
Joc. Arrowsmith moi 1° 53'  
lat. La Guye 0° 50' Carlos moi 0° 48' Faden 0° 57'  
1° 51' Arrowsmith.  
0° 52' Faden

2) Emerald. l'oc. de Cameroun moi 1° 53' à l'est  
de Cameroun moi 3° 11' Carlos 3° 38' d'Anville 1° 58'  
La Guye 0° 15' moi 3° 40' La Guye 1° 5'  
Faden 0° 8' lat long La Guye 3° 28' lat Faden 3° 28'

Emeralda de Carlos moi 1° 35' La Guye 1° 5'  
lat. Arrowsmith 1° 46' à l'oc. de Cameroun  
long. Em. moi à 7' de l'oc. de Cameroun  
long d'Anville 2° 19' à l'oc. de Cameroun  
na corer dans le long  
contraire

3) Branche de Cayenne 13° 48' La Guye 11° 35'  
lat. d'Anville 13° 45' moi 12° 5'  
d'Anville moi 2° 37' Arrowsmith  
l'oc. de Cameroun moi 2° 35' lat 7° 41'  
long 2 à l'oc. de Cameroun moi 7° 38' (encor d'oc. moi)

4) Branche du Guayane. Carlos 3° 24' d'Anville 4° 16'  
long moi 4° 1' La Guye 3° 30' (moi)  
Arrowsmith 3° 59' encore en moi  
Faden lat 4° 2' moi  
4. 1 Carlos moi  
2. 51 d'Anville  
4. 8 La Guye  
4. 20 Arrowsmith pourquoi  
4. 5 Faden

long. l'oc de Camana

5) bouche de Mata  
 long. moi 3° 34' — lat 6° 20'  
 Cailli 3° 26' — 6 8  
 La Cruz 3 26 — 6 8  
 D'Anville 3° 44' — 4° 37'  
 Arrowsmith 3° 30' — 6. 11

6) Angostura (V. Tomé)  
 moi 0° 15' à l'est — lat 8° 8' / Faden 0° 44'  
 Arrowsmith 0° 20' à l'est de Camana lat 8° 8'.  
 La Cruz 0° 35' lat 8° 4'

66 30

7) Santa Fe  
 moi 10° 4' à l'est de Camana lat 4° 35'  
 La Cruz 9° 30' lat 4° 18'  
 Arrowsmith 9° 52' lat 4° 35'  
 D'Anville 8° 52' lat 4° 8'  
 Faden 9° 22' lat 4° 20'

26 34

8) Puerto Chillo  
 moi 4° 3' lat 10° 28'  
 La Cruz 3° 50' lat 10° 20'  
 Arrowsmith 3° 50' lat 10° 28'  
 D'Anville 3° 54' lat 10° 18'

66 30  
 54 35  
 11 55

Deuts de Camana  
 moi 14° 34'  
 D'Anville 13° 38'

Deuts de Paris  
 La Cruz 80° 50'  
 moi 81° 4'  
 D'Anville 80° 20'  
 Arrowsmith 80° 40'  
 D'Anville dit à  
 la Camana dit à  
 15' par ... 80° 30'  
 Faden 80° 30'

55 20  
 54 35  
 6 45

64 20

Quatre sur Capes, moi 11° 55' à l'ouest de Camana  
 La Cruz 11° 50' / long de Rio / 324° 20' ou 54° 40' de Paris (54° 35')  
 Arrowsmith 12° 0' (54° 35' de Paris) / l'emer à Cayenne  
 D'Anville 11° 21' / la dit l'oc juste par l'oc  
 Faden 54° 30' de Paris / la a Cayenne 55° 20' à l'oc  
 de Paris donc seulement de 15' trop  
 à l'ouest de Camana à Cayenne  
 à l'ouest aussi de Paris d'un  
 quart de degré de Camana à Cayenne  
 repette trop grande de 26' trop  
 à l'oc de Cayenne  
 à l'oc de Camana donc  
 à l'oc de Paris  
 à l'oc de Paris  
 D'Anville de 45' trop à l'oc  
 de Paris  
 de Paris l'oc est aussi trop

Quatre sur Capes, moi 11° 55' à l'ouest de Camana  
 La Cruz 11° 50' / long de Rio / 324° 20' ou 54° 40' de Paris (54° 35')  
 Arrowsmith 12° 0' (54° 35' de Paris) / l'emer à Cayenne  
 D'Anville 11° 21' / la dit l'oc juste par l'oc  
 Faden 54° 30' de Paris / la a Cayenne 55° 20' à l'oc  
 de Paris donc seulement de 15' trop  
 à l'ouest de Camana à Cayenne  
 à l'ouest aussi de Paris d'un  
 quart de degré de Camana à Cayenne  
 repette trop grande de 26' trop  
 à l'oc de Cayenne  
 à l'oc de Camana donc  
 à l'oc de Paris  
 à l'oc de Paris  
 D'Anville de 45' trop à l'oc  
 de Paris  
 de Paris l'oc est aussi trop

long. moi

Faden 1807 est - a note sur Compactus.  
 sous le titre de Colombia Lima les  
 cartes de l'Amérique du Sud  
 (Gouv. de Paraguay puis Antofagasta port  
 a da Costa Ferreria et le Pire Subersiala  
 par Louis Jamin les deux espagnols  
 de la Carte de l'Antarctique de Cooper  
 de la Sibirie la Carte de l'Inde  
 de M. S. et de la Carte de l'Inde  
 de Truxillo par Clemente de Castille M. S.  
 en outre on dit avoir employé le  
 Malappina, Gili de Pore, Alido le  
 Mercator parvenu. Le ne  
 par aucune, mais sur off. de  
 de la carte pour a Paris  
 par D. P. et en partie  
 V. Carlon

Cartes générales

45  
 8 20  
 53 50

60

Pour l'an 1806  
 V. Carlos les deux main pas  
 V. Fernando, par 2 medals, Calabaco  
 et tout le globe

Arrowsmith  
 al Westwood et Marcique 1803 l'un  
 de South America non la doctrine  
 cartes de 1771 - 1806 sur la nature d'opis  
 par J. J. de 1810. elle est corrigée  
 par J. J. de 1810. elle est corrigée  
 par J. J. de 1810. elle est corrigée  
 par J. J. de 1810. elle est corrigée  
 par J. J. de 1810. elle est corrigée

La Carte  
 Bonne par Noyard

Faden

Compagnon, Cus.  
cherche

(Greenw. 220)

179

Cayenne Faden 52

Faden 18' Greenw  
L'Anse aux Pins 167  
Annuaire 1720 Gr.

Naldisia Faden 73°

Guayana Faden 64° 8'  
Annuaire 64 15

Guayra Faden 66° 51' Gr

Port-au-Belle Faden 68° 0' Gr

Port-au-Belle Faden 79° 18'

Port-au-Belle Faden lat 2° 25'

Almaguer Faden lat 1° 54' 9 76 28. 14 on 10 10  
moi — 1. 54 9 79 15 | Annuaire 1° 54' 9 76 55?

Lirna Faden 77° 4' Greenw  
Annuaire 77° 0' Gr

Toussende 2° 40' a - C. de la Sa  
port de Payta Faden 2° 30'  
Annuaire 2

lat de la bouche de Faden 8° 30' Annuaire ~~10 42~~ 8° 35.  
Rio Catatumbo  
Ville Maracibo 10° 45' Faden long 71° 12' Gr | Annuaire 10° 42' 9 71 18  
Cartagena de Indes long 75° 25' Faden  
75 25 Annuaire

Ferre non fixe  
Ann. des Cotes 1817  
p 326

Cuba  
Compagnon de Caracas  
et Navacoy  
va être Cane  
moi - Anso 1  
a dit 1 330 et 333.

Harare moi 24. - 84 42.97  
Ferre 23° 9' 27 - 84 43 8.  
moi - 23° 9' 27 - 84 43 8.

Porto Rico  
de Greenw 224.  
h 24' 30'

l'Anse  
de la Sa  
Cayenne  
Fe

Faden

Green

Comparison  
between the  
two

Cayenne Faden 52° 10' Green.

Faden 51° 18' Green.  
Kronmitz 51° 20' Gr.

Neddisia Faden 73° 20' Gr. Kronmitz 73° 30'

Cumana Faden 64° 8' Gr.  
Kronmitz 64° 15'

Guayra Faden 66° 51' Gr. Kronmitz 67° 2'

Portobello Faden 68° 0' Gr. Kronmitz 68° 0'

Portobello Faden 79° 18' Gr. Kronmitz 79° 28' Gr. Kronmitz.  
lat 2° 30' Gr. Kronmitz.

Popayan Faden lat 2° 25' Gr. Kronmitz 76° 20' Gr. Kronmitz.

Huayra Faden lat 1° 54' Gr. Kronmitz 76° 28' Gr. Kronmitz.  
Kronmitz 1° 54' Gr. Kronmitz.

Lima Faden 77° 4' Green  
Kronmitz 77° 0' Gr

1° 54' Gr. Kronmitz  
Kronmitz 1° 54' Gr. Kronmitz

Tompey end 2° 40' a - Uog. du  
part de Payta Faden 2° 30'  
Kronmitz 2° 30'

lat de la bouche de Faden 8° 30' Kronmitz 8° 35'

San Cataldo 10° 45' Faden long 71° 12' Gr. Kronmitz 10° 42' Gr. Kronmitz.

Carthagena de Indes long 75° 25' Faden  
Kronmitz 75° 25' Kronmitz.

*[Faint handwritten notes on a separate piece of paper, possibly a continuation of the list or a summary.]*

Faden

Green

Compass on La Cruz  
showing 2' Am. in  
Arrow

Cayenne Arrow Faden 52° 10' Green

Cayenne Faden 167° 18' Green  
Arrow with 57° 20' Gr.

Naldiscia Faden 73° 20' Gr. Arrow 73° 30'

Cumana Faden 64° 8' Gr.  
Arrow with 64° 15'

Guayra Faden 66° 51' Gr. Arrow with 67° 2'

Porto Cabello Faden 68° 0' Gr. Arrow 68° 0'

Porto Abello Faden 79° 18' Gr. Arrow 79° 28' Gr. Arrow  
lat 2° 25' by 76° 20' Gr. lat 2° 30' by 76° 20' Arrow

Bozayan Faden lat 2° 25' by 76° 20' Gr. Arrow 78° 48' Gr. Arrow  
Arrow lat 1° 54' by 76° 28' Gr. Arrow 78° 48' Gr. Arrow  
Arrow lat 1° 54' by 79° 15' Arrow 1° 54' by 76° 55' Gr.

Lima Faden 77° 4' Green  
Arrow 77° 0' Gr

voyage à l'Océan  
que Carlos  
Cayenne, Rio  
de Fe!

Tompanda 2° 40' - l'op. de  
port de Bayta Faden 2° 30'  
Arrow 2° 30'

lat de la bouche de Faden 8° 30' Arrow ~~10° 42'~~ 8° 35'  
Que Catatanabo  
Ville Maracibo 10° 45' Faden long 71° 12' Gr. Arrow 10° 42' by 71° 18'  
Cartagena de Indes long 75° 25' Faden  
75° 25' Arrow with

Ferris noëjina

Can. Des. <sup>part</sup> 1817  
p 326

Cuba  
compagnie de Caracas  
Cote de Veraguay

va être l'ave  
moi. Avais l  
a dit p 330 et 333.

Havane Mars 24. - 84. 42. 59  
Ferris 23 9. -  
moi - 23 9 27 - 84 43 8.

4 h 24 30"  
Porto Rico de Greenwich p 324.



Handwritten text, possibly a name and address, including "Mrs. ...".

Handwritten text, possibly a name and address, including "Mr. ...".

Handwritten text, possibly a name and address, including "Mrs. ...".

Handwritten text, possibly a name and address, including "Mrs. ...".

Handwritten text, possibly a name and address, including "Mrs. ...".

Grand Paris  
Novre 1824.

48  
2  
51

41.  
20  
1.

180  
Lampre  
48° 30'

S. Luis de Maraca  
Lan  
Novre 1824

44° 14'  
2 20  
46 34.

44° 14.

48 41  
44 14  
4. 27

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

Chaque nation cherche à  
 agrandir son royaume  
 par la guerre ou par la rapine  
 de la justice et de la liberté  
 de la vie. (C'est la fin de l'histoire)  
 de la vie. (C'est la fin de l'histoire)  
 de la vie. (C'est la fin de l'histoire)

Venezuela  
 République

99

Un voyage de la traduction du voyage de  
 de la Cruz. Faden a déjà tracé et de top de Blans  
 de la ville placée dans de 10 long - l'est  
 de 10 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de la bouche de l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 20 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 30 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 40 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 50 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos

Faden  
 d'après  
 la Cruz avec  
 quelques autres  
 navigateurs pour  
 la découverte  
 de la mer  
 du Nord et  
 de la mer  
 du Sud.

La Cruz a placé de 2 1/2 long - l'est  
 de 10 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 20 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 30 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 40 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos  
 de 50 long - l'est. Au sud de 1 1/2, San Carlos

Dist. de la Cruz à  
 de la Cruz 26° 29'  
 de la Cruz 26° 10'  
 de la Cruz 26° 00'  
 de la Cruz 26° 05'

Donc un grand long et de 10 en lat. mais  
 de 20 en long et de 10 en lat. mais  
 de 20 en long et de 10 en lat. mais  
 de 20 en long et de 10 en lat. mais

333  
 42.31  
 438.

55  
 18

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and covers most of the page area.]*

*[Handwritten scribble or signature at the top left of the page.]*

~~*[Crossed-out handwritten text, possibly a name or date.]*~~

*[Handwritten text enclosed in a circular scribble on the right side of the page.]*

( 2 )

POSITIONS. (On a réduit les longitudes au méridien de la Popa de Cartagena de Indias qui est 1' 25" à l'est du port.)	CARTE de M. DE HUMBOLDT, dessinée à Santa-Fe en 1801.		CARTE de M. TALLEDO, levée en 1804.	
	Lat.	Long.	Lat.	Long.
Turbaco.....	»	0° 6'	»	0° 5' $\frac{1}{4}$
Mahates.....	»	0° 22'	»	0° 21' $\frac{1}{2}$
Ile de Cotoreo.....	»	1° 39'	»	1° 37'
Pinto.....	9° 25'	0° 58' $\frac{1}{2}$	9° 25'	0° 58'
Mompox.....	9° 14'	1° 8'	9° 15'	1° 8' $\frac{1}{2}$
Badillas( Vadillo). ...	7° 58'	1° 41'	7° 57'	1° 39'
Ile des Bruxas ....	6° 55'	1° 42'	6° 55'	1° 41' $\frac{3}{4}$
Carare.....	»	1° 5'	»	1° 4' $\frac{1}{2}$
Nare.....	6° 11'	1° 3'	6° 11'	1° 2' $\frac{1}{2}$

Cette harmonie entre les résultats est d'autant plus remarquable, qu'elle porte sur la totalité des points dont j'ai fixé la longitude entre Turbaco et Nare. Prouve-t-elle l'exactitude de mon travail, ou M. Talledo auroit-il (sans l'indiquer sur sa carte) préféré mes observations aux siennes? Dans ce dernier cas, je regrette qu'il ait adopté les calculs faits provisoirement en 1801, au lieu des positions que nous avons publiées, M. Oltmanns et moi, en 1811, dans mon *Recueil d'observations astronomiques*, Tom. I, p. 20. Un examen plus approfondi de la déclinaison des étoiles australes et de la marche du chronomètre a dû modifier un peu les latitudes et les longitudes; de sorte que, sur la carte rédigée, en 1816, par M. Michaelis, les longitudes de Pinto et de l'île des Bruxas sont 0° 47' et 1° 34'. Le profil du terrain entre Honda et le plateau de Bogota se fonde sur les observations barométriques que j'ai publiées dans mon *Nivellement des Andes*, n.º 64-130.

Paris, en mars 1821.

ALEXANDRE DE HUMBOLDT.

Cette quatrième Livraison termine le second volume de la *Relation historique*. Chaque volume de cet ouvrage paroît en deux parties : la dernière sera accompagnée d'une table des matières très-étendue et dans laquelle les observations qui intéressent le physicien et le géologue seront rangées méthodiquement. Il sera utile de rappeler à cette occasion qu'il a paru jusqu'ici 18 volumes de la grande édition du *Voyage aux régions équinoxiales du Nouveau-Continent*, dont 11 in-4°. Il reste à publier 2 vol. de la *Relation historique*, 1 vol. de *Zoologie*, 2 vol. des *Nova Genera et Species plant. aequin.*, les *Observations magnétiques* et la nouvelle édition de la *Géographie des plantes*.

Les esquisses de cartes citées dans la discussion sur le lac Parime (Tom. II, p. 706-716) paroîtront dans la livraison prochaine de l'Atlas géographique. La carte du Rio Grande de la Magdalena, renfermant une partie considérable de la Nouvelle-Grenade, est le fruit des observations astronomiques et des mesures barométriques que j'ai faites pendant une navigation de 65 jours. Je l'ai dessinée sur une très-grande échelle, au mois d'août 1801, pendant mon séjour à Santa-Fe de Bogota. C'est la première carte qu'on ait levée astronomiquement de la Rivière de la Madeleine. Il en est resté des copies entre les mains du vice-roi et du célèbre botaniste M. Mutis : d'autres ont été envoyées à Carthagène des Indes et en Espagne. Comme cette carte a été donnée à la gravure en 1816, je n'ai point pu profiter du détail topographique sur les îles et les sinuosités du fleuve qu'offre la carte espagnole publiée à Londres, au mois de septembre 1820, par le lieutenant-colonel Don Vicente Talledo, sous le titre de *Mapa corografico de la provincia de Cartagena de Indias*. Cette carte intéressante comprend la moitié du Rio Magdalena, depuis l'embouchure jusqu'au Détroit de Carare. La cour de Madrid, instruite de mes travaux géographiques par le vice-roi Don Pedro de Mendinueta, voulut qu'on en examinât sur les lieux le degré d'exactitude. M. Talledo et un pilote instruit, M. Alvarez, furent chargés, en 1804, de lever le plan de la Madeleine, depuis l'embouchure jusqu'à Honda. Je sais qu'ils se sont servis, comme moi, de sextans et d'horizons artificiels, j'ignore s'ils étoient également munis de chronomètres. La carte de la province de Carthagène de M. Talledo est le fruit de ces longues et utiles opérations. J'avois consigné sur le dessin, dont les copies sont restées à la Nouvelle-Grenade, un tableau des latitudes et des longitudes déterminées entre Turbaco et Santa-Fe de Bogota. En examinant ces mêmes points sur la carte de M. Talledo, il en est résulté la comparaison suivante :

Magdalena

Sierra Nevada hoja tercera  
Madrid 1817 échelle de 15"

183

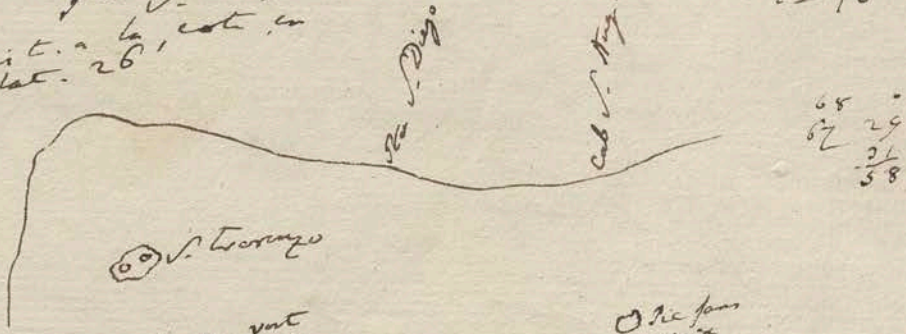
St Martha 68 long 68° 0' D ou 76° 37  
lat 11° 16' 30"

Pico de St Martha en Monte V. Lorenzo  
(le plus occ.) long 67 50 ca  
lat 11° 6' 45"

Carte de la  
côte  
long 69° 20'  
ou 77° 57'  
lat 11° 30'

Sierra nevada de Sta Martha.  
Pico mas alto (occ.) lat 10° 51' long 67° 30'  
Horqueta nevada lat 10° 51' long 67° 29'  
extremite orient. de la Sierra nevada long 67° 22' lat 11° 1' orient 8'

longueur de la Sierra est =  
de la Nevada de Sta Martha  
jusqu'à la côte en  
lat. 26'



ce lieu l'on voit  
de Tabaco et  
de pic V. Lorenzo  
Pomb. 7 68.

Ore pour  
seul

Nevada de  
St. Martha  
O Hing

Dist de port St. Martha à V. Lorenzo au NE  
12' du port à la Horqueta au S. E 40'

Mo Pomb. à un de la Sierra Nevada  
en mer d'ici 67. il donne  
Horqueta lat 10° 50' 30"  
long 67° 28' 5"  
V. Lorenzo 10° 7' 15" par pente d'ingr  
pour 11° 7' 15"  
long 67° 48.

67 50  
+ 17  
= 87



Ces cartes 2- Dreyfus  
 Cortes 77° 57'  
 moi 77° 50'  
 Cortes 2- Dreyfus 76° 37'  
 Oltmanns 76° 29' Table 26  
 Fidalgo 76° 32' Table 26  
 → XLI

Carte Dreyfus  
 Sierra Nevada  
 de 76° 7' : 75° 59'  
 Fidalgo V. Nevada (centre) 75° 57'  
 → XLI

état  
 de la  
 pente  
 d'imm.  
 position

bord de la haute  
 de V. Nevada tout au  
 par ma carte pas au delà  
 de 76° 0' et par les 10° 45'  
 par 2 lies au sud  
 direction et à l'est  
 la Morque de 10° 51'  
 bien voir 76° 0'

attachez le mot  
 Pic V. Largo  
 place la à  
 Rico Garcia

de savoir et le premier court  
 ce qui est de la Sierra  
 que le fond de la Sierra  
 jusqu'à 10° 35' dans les cartes 2-  
 Dreyfus 10° 45' mais mesurer indéterminés  
 par la carte de Cortes et le Goy  
 on voit qu'il y a  
 montagne 15' pas au  
 sud de parallèle de  
 fond 2- la Sierra

tbl 26  
F d.  
XLI

<u>la Hogueta</u>	Pombs	2 67	67	28. 50 C.
	lt	10 50 00	67	29 0 C.
Cate 1817		10 51 0		

7  
XLI

<u>Pico S. Lorenzo</u>	Pombs	mais	avec	97
		7 68	67	48. 0
	lt	14 7 15	67	50 C.
Cate 1817		11 6 45		

de la  
45

<u>St Martha</u>	lt	11 16 00	68	0 C.
Cate 1817			8 37	
Ottomaris		76 29	76	37

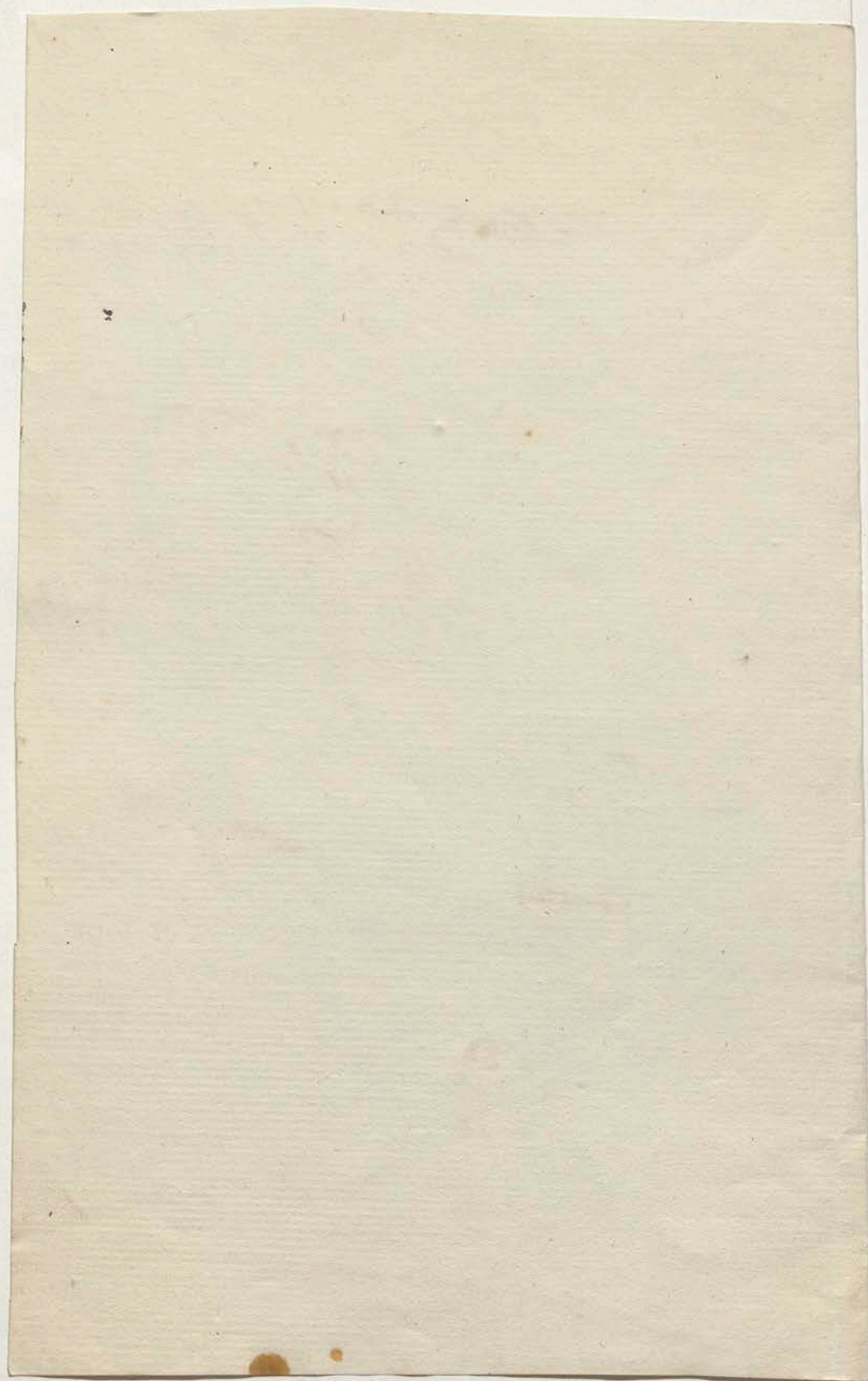
terminis  
et la Cruz

au  
eye

#

67	50 C
68	0
<hr/>	
76	29
<hr/>	
76	29
<hr/>	
	19

<del>76 29</del>	67	29
	68	0
	<hr/>	
	0	37
	<hr/>	
	76	29
	<hr/>	
	75	58



	Longitud	Latitud
Turbaco	77° 41' 51"	10° 18' 5"
Mahates	77° 35' 33"	10° 13' 0"
Tole de Cotores	77° 15' 28"	9° 56' 0"
Hacienda del Pindo	77° 1' 21"	9° 24' 44"
Mangrove	76° 47' 43"	9° 14' 11"
El Regidor	76° 13' 13"	8° 30' 0"
Morales	76° 21' 9"	8° 15' 30"
Badillas	76° 12' 16"	8° 1' 0"
Padunia	76° 17' 13"	7° 36' 23"
La de las Brujas	76° 14' 27"	6° 55' 51"
Bocra de S. Bartolomé	76° 41' 4"	6° 35' 46"
Garapasas (longitud de Montaña)	76° 41' 4"	6° 23' 46"
Bocra de Naves	77° 1' 3"	6° 9' 49"
Guarumo	77° 3' 9"	5° 34' 27"
Honda	77° 13' 7"	5° 11' 46"
Marigueta	77° 21' 58"	5° 13' 0"
Santa Ana	77° 25' 42"	5° 7' 0"
Guaduas	77° 8' 13"	5° 4' 4"
Resguardo de Carare	76° 57' 57"	6° 12' 25"
Santa Fe de Bogota	76° 34' 8"	8° 35' 48"

	<u>Longitud</u>	<u>Latitud</u>
- El Palmar		9° 55' 0"
- Santa Marta		9, 53, 0
- Tenerife		9, 48,
- San Agustín de las Yucas blancas		9, 49,
- Lambirano		9, 41,
- Guasimal		9, 40,
- Tekon		9, 39,
- Isla de Pedrito		9, 34
- Turnegue	76° 14' 7" —	5, 14, 0
- Simijaca	76, 34, 7 —	5, 23, 0
- Mayo	76, 49, 7 —	5, 24, 0
- Miranda bar de Tugues	76, 31, 7 —	5, 24, 0
- Tunja	76, 7, 7 —	5, 26, 0
- Leiva	76, 14, 7 —	5, 30, 0
- Chiquinquira	76, 34, 7 —	5, 32, 0
- Sabaya	76, 32, 7 —	5, 38, 0
- Emb. de rio Opón	76, 10, 5 —	6, 54, 12
- Loganico	76, 20, 1 —	7, 9, 14
- Buenavista	77, 6, 38 —	3, 42, 45
- Susayanga	76, 50, 7 —	4, 20, 31
- Contecras	77, 32, 17 —	4, 28 —
- Itaque	77, 40, 0 —	4, 27, 23.

*Longitud* *Latitud*

Cartagena de Indias — 77° 52' 0" 10° 25' 38"  
 N. Señora de la Paz — 77° 48' 30" 10° 26' 37"

0"  
 10"  
 20"  
 30"  
 40"  
 50"  
 60"  
 70"  
 80"  
 90"  
 100"  
 110"  
 120"  
 130"  
 140"  
 150"  
 160"  
 170"  
 180"



$$\begin{array}{r} 76 - 44 \\ \hline 32 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 76 - 44 \\ \hline 32 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 24 \\ \hline 40 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10 \\ \hline 40 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 36 - 34 \\ \hline 2 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 79 - 46 \\ \hline 33 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 40 \\ \hline 40 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 76 - 44 \\ \hline 32 \end{array}$$

$$32 - 1$$

$$44 - 44$$

$$76 - 44$$

$$32 - 34$$

	Luzon	Luzon
Cuesta de Tolima	77° 40' 30"	4° 26' 23"
Carthago	78° 26' 39"	4, 45, 0
Buga	78° 42' 5"	3, 55, 21
Los Volcancitos	77, 55, 45	4, 30, 0
Hacienda de Guavas	78, 42, 5	3, 44, 26
De Vitela	78, 39, 53	3, 27, 6
Popayan	79, 0, 9	2, 26, 18
Pueblo de Puracé	78, 54, 13	2, 15, 18
La Plata	78, 11, 50	2, 23, 0
Pasto	79, 41, 40;	1, 13, 6
Almaguer	79, 15, 21;	1, 54, 29
Guachucal	80, 34, 30,	0, 39, 0
Cali	78, 50 38,	3, 25, 36
Llano Grande	78, 40, 11;	3, 29, 6
Volo	78, 39, 53;	3, 26, 30
Villa de Ibarra	80, 38, 49;	0, 21, 0
Gigante	77, 48, 45;	2, 24, 21
Garcón	77, 53, 23;	2, 11, 43
Cimana	78, 11, 30;	1, 58, 32
San Augustin	78, 29, 12;	1, 54, 6



	<i>Luzmaga</i>	<i>Luzmaga</i>
Pital	78° 4' 46"	2, 17, 48"
Carnecerias	77° 58' 56"	2° 30', 18"
Yagua	77° 56, 14.	2° 10, 19"
Boqueron	78° 2', 38"	2° 4' 20"
Naranjal	78° 7' 40"	2, 1, 2
Suasa -	78° 5' 5"	1° 56' 18"
Ceja	78° 11, 51	1, 46, 41
? Kato de Abaso	78°, 6, 45	2°, 4, 12
Paycol	78° 2, 54	2, 26, 50
? Cerillos	78° 21, 0 ;	1, 52, 29.

8"  
8"  
9"  
0"  
2  
8"  
+1  
2  
0  
9.

Matavinculo con Caaca  
en de Mayo. Hacia  
una gran cantidad  
y, entre los deys del Baraguan.

Zusammenfassung:

- 1, Venetian 2 Platen in dem
- 2, Observations de Bouguer (?)  
zur Festlegung von Punkten  
an Caldes in Villa de la
- 3, Reißkarte von Libyen  
von Cordill. de los Andes  
mit dem Schutze von  
Carthago
- 4, die 3. Platte in dem  
im Kupf. Prado Lem II  
p. 27.
- 5, die Karte von dem  
Neyva in Peru. Die  
zur Zeit in Barcelona  
in der handschriftl.
- 6, Mat. von A. Caua mit  
in dem Kupf. Prado
- 7, ob. Karte mit Volo in dem  
in dem Kupf. Prado
- 8, die Karte ob. die f. von Peru  
in dem Kupf. Prado
- 9, die Karte von dem Kupf. Prado



*[Faint, mostly illegible handwritten text covering the entire page. The text is written in a cursive style and is significantly faded. Some words and phrases are circled in pencil, but they are difficult to decipher. The paper shows signs of age, including creases and discoloration.]*

Ken 2

1) Raste a ~~Martha~~ Martha mesle  
lat  $11^{\circ} 15' 25''$

je n'ai de livre  
Famille et Oltmann

de turbaco  
Pombo Luna n 68 dit Turbaco  $10^{\circ} 18' 18''$   
la cad. 69 19.

Je ne doute ce que je lui avais connu  
niguis, mais la diff de longit ~~est~~  
reportée au lieu de la rattachée  
car Carthage par Fidalgo II n 88  
69 11 28 et n les tard II n 91  
69. 14. o Dune turbaco dans  
l'eau.

2) Cerro Tigra Fidalgo lat  $9^{\circ} 45'$   
Oltm. fel. val. n. n.  
Pombo  $9^{\circ} 55'$   
A/H? tabl

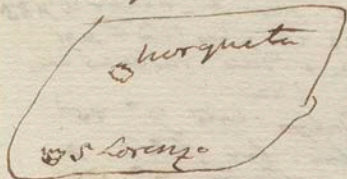
4) Martha Cap Tiboron  $68^{\circ} 17' 2''$   
Pombo n 67 Horqueta  $67^{\circ} 28'$   
 $0^{\circ} 49''$

Planis  $15''$   
48 cad Oltm. Tiboron  $76^{\circ} 54'$

Horqueta  $76^{\circ} 5'$

Pico San Lorenzo  $76^{\circ} 25''$  tournez

D'après cette  
de Fidalgo  
la Serra Nevada  
de 1° 51' d'altitude  
l'or de Cortez  
Caba va bien  
avec Horqueta  
masp



S. Lorenzo come  
folle au sud  
C'est lui qui en  
voit de Turbaco

Turbaco 10. 18  
77 42

Carthagena des Indes  
10° 25' 38"  
77. 50

La Lopa 10. 25. 37  
77. 48

Sta Gigante 77° 53'

Sta Trinias 78. 2 10.

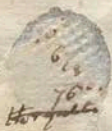
Sta Mucara 78. 18.

Sta Martha 76. 28.

Viquelona Santa Martha:

La Horqueta  
lat 10° 50' 30"  
lg 76° 5'

Pico de San Lorenzo  
10° 7' 15"  
76. 25.





19. 7  
17. 7  
15. 7  
13. 7  
11. 7  
9. 7  
7. 7  
5. 7  
3. 7  
1. 7  
19. 7  
17. 7  
15. 7  
13. 7  
11. 7  
9. 7  
7. 7  
5. 7  
3. 7  
1. 7



Ptolémée Rome 1508 (Julien 192)  
1506 (cote de 1506)

Waldemar de Danemark  
Nom qui est le  
premier de la Nor.  
les découvertes de  
Columb et Amer Vesputi  
Waldemar de Belgique  
Schlegel. univ. 96 p 209.  
sur l'isthme de Panama. le  
Mazique une île Antilles,  
Huisque nous venant  
de l'Espagne vers la  
de l'océan vers le Nord  
de l'océan vers le Nord

Waldemar de Danemark  
1520 par l'Amérique par  
nos noms de l'océan vers le Nord  
le premier de l'Amérique et plus  
1522\* nous l'Amérique et plus  
un des premiers de l'Amérique  
les premiers de l'Amérique

Le Japon mais dans  
non dans

Placator 1606 aussi  
non Onnoque

mais en 1598 premier  
Atlas de l'Amérique

Cornelius Wytfliet  
descrip. globem. occid.  
meritem Jura occident.  
notitia Lovanii 1598.

dans celui } mais Onnelius

par exister. } 1570 pas

de la c. } exist. de la c.

par non } par non

Onnoque mais } par non

Nio grande (On. } 1598

Onnoque) et } 1587

Nippo; et } 1776

etc. par Auache } 1776

Memoir } 1776

quo. } 1776

quo. } 1776

quo. } 1776

Le premier *Gy narey*  
 Paris - 1532 une carte  
 avec projection *estrand*.  
*Androca* mais pas  
 de *Oronoque* mais  
 sur de la carte  
 de *Orontius* 1531.

---

\* *Pelle Petri Apiani*  
*Corographica* 1524,  
 dit aussi a quel une  
 que la par *l'apan*.  
*Dicitur et non immeri*.  
 Co.

us  
 cc  
 lines  
 8  
 587  
 vi  
 Co

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



Ptolemae A G. 1000 ~~1000~~  
 Nopt. 72 ad Henricum Petrum  
 1542. Tappus universals  
 America per solida Profiteri  
 per hoc tractum iter noster  
 ad ~~solida~~ ~~profiteri~~  
 Temistitan 100 a l'ouest de  
 mer. de l'ants chalya  
 ou Cathay regio  
 cent on Sixième Munter  
 Henry

Inventus est numerus novarum  
plantarum que sunt in America  
1490 usque ad in

partem orientalem, Cuba,  
partem Americae

Hispaniolam, Franciscam  
Terra nova Florida

et ab Americis copula  
et cum adjacentibus insulis

et in Europa, Africa  
et in Asia, India, Japonia

et in America  
et in Africa  
et in Asia  
et in India  
et in Japonia

145-

Handwritten notes on the left side of the page, including a red wax seal at the bottom left.

Cartagena s'along Fidalgo - 69 11 38 II En 1785  
 puis 89 12 0. En 1791  
 Talledo sur 69. 18.5. 195

Carte de Talledo.

publiee 1820.

échelle par que  
 3 fois plus grand  
 que la même

(Talledo) Cartagena 69° 19' 30"  
 2 37  
 77. 56 moi 77. 48 25.  
 6° lat.

Carte sur papier à Nax  
 la même le même de plus ans  
 pour ces Talledo (long des mers)  
 de la Posa moi

+ Cart. Mungo	lat 9° 25'	long 1° 38'	9.15	1° 0'	9.14	1° 1'
+ Cart. Cotoxco	9.52	0.40	9.48	1.39	1.47	
[Ternette * Ternette (sur carte)]	9.25	0.58	9.25	0.59	9.24	0.47
+ Cart. Quinto	8. 16 1/2	1. 37	8.17	1° 33'	8.15	1° 47'
d. P. Cruz - Morales	8. 58'	1° 40'	7.57	1° 40'	8.1.	1° 30'
+ par de lat. Radillas	6.55	1° 42'	6.55	1° 43'	6.55	1° 34'
+ de Cruz. Ma de Danzas	6.38.	1° 22'	6.37	1° 33'	6.35	1° 7'
du par d'off. S. Bartholome	6.11	1° 31.0	6.11	1° 3'	6.9	0° 47'
d. Cart. - Rive - par lat. * Caran	6° 24'	1° 5.0	6.14	1° 6'	6.12	0° 59'
Atlixcoquia	6° 6'	0° 5 E.			6.36	0.47
Medellin	6. 12	0 17.0.			6.16	0.25.

M. sur le croquis de Magdalena  
 1° avant sur lat. ligne ville  
 78° 2' cependant plus tard  
 2° sur son carte à 77° 47'  
 3° sur l'inter. de XX et sur l'inter. 84)  
 croquis

+ Tambaco Talledo 3' au Sud d. Cartagena } moi 7. 1/2 7  
 6' a l'est } moi 7. 1 9.  
 + Mahates 17' au Sud }  
 22' a l'est } C. moi 23' } moi 13'

Talledo même échelle  
 que sur ancienne interp  
 de A det  
 arrivés à  
 Antioquia !!

Salvia Jaramata  
 ou j'ai offert  
 mesme sur de Joo  
 Jimenez  
 place quindie 2° trop au nord  
 au nord de Nax!



was hat recht?

Fracturas conjet a Tallado

1) sur limite bien marquée par la  
 Tallado sur Saragosa par la parallèle d.  
 Saragosa 7° 15' } 7.55 } limite Tallado par la place  
 Similité 7 57 } 7.58 } 3° au sud (sur a vis)  
 Remedios 6.51 } 7.7 } 4° 6000 - Saragosa } Coques et un  
 Coques 7.8. } 7.58 } } parti de  
 S. Remedios } } } Saragosa  
 Abed. 8.56 } 9.16 } } } même espèce  
 7° 7' lui lat 6° 51' } } ou sans doute

2) distance de Saragosa à Remedios  
 Tallado 18'  
 sur 45'

de Tallado à  
 Coques Tallado 46'  
 sur 10 30'

53 15/16

19 15/65

à changer la  
 la planche  
 le figuron dans  
 le niveau

2 Saragosa  
 3 Coques  
 4 marque sur  
 Carte de Remedios  
 5 planz y Velle

Von Turbaco bei Honda im Fluss Galle  
in dem der Fluss in flache Weiden sich  
vergründet

300 h Turbaco im Fluss Mahates, auf halber  
Wege ~~zwischen~~ Manizales, Arjona. Wenn der  
Fluss ein wenig abwärts von Arjona bei Mahates,

über den Fluss  
Turbaco 186 t  
Mahates 2 t  
Mompoxe ~~103 t~~ 46 t  
Angostura de ~~103 t~~  
Caracas  
Honda 130 t  
Melgar 140 t

Von Mahates zu Caracas neuen  
Fluss ist flach, flach, auf  
halber Wege ~~zwischen~~  
zwischen ~~zwischen~~ Magdalena  
der Dicke und flach Magdalena  
abwärts.

Von Caracas zu Mompoxe Elbow  
leim 18 Fuß hoch.

Reis: Santa Cruz de Mompoxe  
von Mompoxe im Fluss  
bei Mompoxe flach  
bei flach abwärts

Von Morales bei Mompoxe  
Caño de Lobo bei  
San Viejo Elbow M. V.  
Mompoxe  
zwischen Angostura & Dique  
flach flach (10-20 Fuß  
hoch) in in ein flach  
abwärts

Reiten in ...  
Caracas viejas 902 m  
nuevas 700.  
Santa Marta  
de Angostura  
de Plaza Blanca 1200.  
Mompoxe 1054 m = 554 t.

Wald, Holz, ...  
Sancti Spiritus  
3-6 ...  
ter, ...

Guarda de Caracas 900000  
ab 10-15 Fuß  
ab 10-15 Fuß  
a 900000  
flach ... Mompoxe

186



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the horizontal fold line.]*

Résultats des observations astronomiques  
et des mesures barométriques faites  
dans un voyage de Caracas à  
Bogota par Bouffingault  
et Jivero.

Noms des lieux	Latitudes des bar.	Longitudes en arc à l'ouest de Maracay	Hauteurs au dessus du niveau de la mer (en mètres)
Maracay dans la Vallée de Tragua	10° 15' 58"	0° 0' 0"	435
Villa de Cura	10. 3 44	0. 15' 28" E.	
S. Juan	9. 55 30	0. 18 36 E	
Valencia	10. 10. 34.	0. 19. 57. 0.	483.
San Carlos	9 40 10.	1. 0. 34. 0	167
Barquifineto	9. 54. 35.	1. 44. 40 0.	539.
Tocuyo	9. 15. 51.	2. 14 28. 0	628.
Tousillo	8. 59 36	2. 39 16. 0	822.
Merida	8 16. 0	3. 37. 51 0	1611.
Antonio de Cúcuta	7. 42 48	5. 14. 4. 0.	405.
Pamplona	7. 17. 3.	5 32. 3. 0	2317.
Zipaquira	5. 0 52	(0° 15' 27" à l'oc. de Bogota)	2659
Hacienda de Pacho	5. 0. 59.	(0° 8' 33" à l'oc. de Bogota)	
Ubaté	5. 22. 19.		2584
Zimijaca	5 33. 1.		2593
Parícuti	5. 36 19		1308.
Muzo	5. 39 39		873.
Chiquinquira	5 43 53.		2604
Velez	6. 6. 33.		2197

M. de Bouffingault et Jivero  
 au voyage de Caracas à Bogota  
 en 1822.

Mrs. Jivero et Bouffingault (un Peruvien natif de Tréguier), l'autre Français, ont été établis par le Gouvernement de Colombie à Bogota pour une école des mines. Plusieurs excellents

tours

*[Faint, mostly illegible handwriting at the top of the page, possibly a title or header.]*

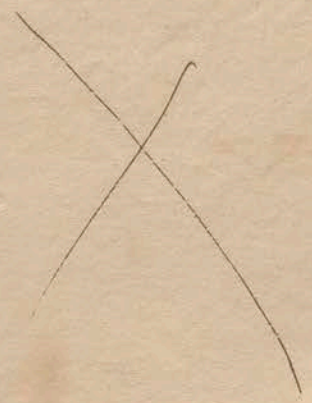
instrument dans de cette variété de  
 connus par ce <sup>(solides)</sup> ~~grand~~ nombre d'objets utiles aux  
 d'entreprendre un grand nombre d'objets utiles aux  
 progrès de la science physique, ces voyageurs  
 ont communiqué à l'Académie des sciences  
 dans un court espace de temps, une série  
 d'opérations nouvelles et importantes. M.  
 Curcier en a rendu compte dans la  
 rapport annuel de l'Institut; nous rap-  
 porterons ici l'analyse chimique des  
 causes de la fièvre de Maricao qui a été  
~~la cause de la fièvre de Maricao~~  
 de l'arbre de la vache (la détermination  
 de la hauteur de la baromètre au bord  
 de la mer par les variations  
 de la pression de l'atmosphère;  
 le travail de la baromètre de la Cor-  
 dillère de la Nouvelle Grenade  
 depuis la Sierra Nevada de Mérida et au  
 à la Sierra Nevada de Mérida et au  
 chimique de la Urao (ou carbonate naturel  
 de l'île de Porto Josa recueilli par les  
 750 kilogrammes, des Champ de  
 or de maspandentes du Champ de  
Gran de Cundinamarca etc le qui  
 non plus précieux en ce qu'il est un si grand  
 masse de pasans voyageurs ont envoyé à Paris  
 tout le détail des mesures qu'ils  
 ont faites depuis leur débarquement à la

9 et des eaux  
 du Rio Vinagre  
 qui contiennent  
 de l'acide  
 sulfurique

Guayra en <sup>qui'ils ont</sup> ~~le~~ ~~tableau~~ ~~de~~ ~~l'~~ ~~observatoire~~ ~~de~~ ~~Paris~~ ~~en~~ ~~1822~~, le dernier  
 voyage ~~qui'ils ont~~ ~~fait~~ ~~à~~ ~~l'~~ ~~observatoire~~ ~~de~~ ~~Paris~~ =  
 pour perfectionner les ~~observations~~ ~~géométriques~~ ~~et~~ ~~géographiques~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Bogota~~  
 pour la géographie et géométrie de Bogota  
 dans les lieux à l'est et vers les plaines  
 (le long de <sup>la</sup> ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~) à marquer d'observatoire  
 de Paris - leur position. ~~Sur~~ ~~le~~ ~~tableau~~  
 inscrit à l'ouest ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~ ~~est~~ ~~le~~ ~~tableau~~  
~~de~~ ~~Paris~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 village qui est ~~à~~ ~~l'~~ ~~ouest~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
~~est~~ ~~à~~ ~~l'~~ ~~ouest~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 observations de ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
~~est~~ ~~à~~ ~~l'~~ ~~ouest~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 non corrigées,  $69^{\circ} 48' 15''$  à l'ouest  
 de Paris. ~~de~~ ~~Paris~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 est de ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 de ce dernier point ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 les observations de ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
 des Navigateurs ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
~~est~~ ~~à~~ ~~l'~~ ~~ouest~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~  
~~est~~ ~~à~~ ~~l'~~ ~~ouest~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ville~~ ~~de~~ ~~Paris~~

7 Nous devons  
 observer à  
 la fin  
 de cette  
 notice  
 que dans

sur l'autre tableau:





Résultats des observations astronomiques  
faites lors d'un voyage aux plaines  
de San Martin et à l'embouchure  
du Rio Meta par  
Mrs Roulin, Jivero et  
Boussingault.

Noms des lieux	Latitude boréale	Longitude en arc	Elevation au dessus du niveau de la mer en mètres	Observa- tions
Caguesa	4° 25' 15"	0° 2' 10"	1870.	Long. Est.
Venta de la Pancheria	4. 19. 42.	0. 1. 52.	1541.	Long. Ouest
Paffo de la Cabulla	4. 11. 40.		998.	Long. O.
Aticai	4. 3. 16.	0. 32. 12.	433.	Long. E.
San Martin	3. 41. 41.	0. 18. 3.	425.	Long. O.
Caño de Machica	3. 57. 23.	0. 17. 1.		Long. O.
Giramena	3. 57. 3.	0. 13. 58.	216.	Long. S.
Embouchure du Rio Nare	3. 57. 36.		20.	
Marayal	4. 7. 40.	0. 5. 27.	17.	
Cabullaro rivière	4. 17. 44.	0. 13. 55.		
Caño de S. Miguel	4. 18. 44.			
Maquibor	4. 27. 45.	0. 46. 24.	18.	
Embouchure du S. Curciana	4. 32. 44.	1. 4. 9.		
Estancia de Macaquito	4. 38. 31.	1. 9. 7.		
Port de Macuco.	4. 47. 16.			
Sur la plage	4. 55. 35.			
Guanaxato	5. 3. 33.	1. 49. 12.	155.	
S. Natalia	5. 15. 5.	1. 54. 12.	143.	
Rio Casanare	6. 2. 13.	2. 33. 1.		
Sitio del Calabozo	6. 14. 21.	4. 37. 12.		
Sitio del Trapiche	6. 7. 22.			
Cariben	6. 16. 14.	6. 37. 47.	59.	

Les longitudes portées à l'est  
 du méridien de Santa Fe de Bogota  
 sont : elles ont été obtenues par le  
 moyen d'un chronomètre de  
 précision. Les résultats ont été  
 vérifiés au moyen du baromètre  
 anéroïde. Les hauteurs au dessus  
 de la mer sont les mêmes. Les hauteurs d'  
 la mer sont de Caplice. Le baromètre

*[Faint handwritten notes on a separate sheet of paper, partially obscured and illegible.]*



Résultats des observations astronomiques  
faites lors un voyage aux Haïnes  
de San Martin et à l'embouchure  
du Rio Meta par  
Mrs Roulin, Jivero et  
Bouspignault.

Nom des lieux	Latitude boréale	Longitude en arc	Elevation au dessus du niveau de la mer en mètres	Observe- tions
Caguesa	4° 25' 15"	0° 2' 10"	1870.	long. Est.
Venta de la Pancharia	4. 19. 42.	0. 1. 52.	1541.	long. Ouest
Paffo de la Cabulla	4. 11. 40		998.	long. O.
Apicai	4. 3. 16	0. 32. 12	433	long. E.
San Martin	3. 41. 41	0. 18. 3	425	long. O.
Caño de Machica	3. 57. 23	0. 17. 1		long. O.
Giramena	3. 57. 3	0. 13. 58.	216	long. E.
Embouchure du Rio Nare	3. 57. 36		204.	
Marayal	4. 7. 40	0. 5. 27	179.	long. E.
Cabullaro riviere	4. 17. 44	0. 13. 55.		long. E.
Caño de S. Miguel	4. 18. 44.			
Maquibor	4. 27. 45	0. 46. 24.	182.	long. E.
Embouchure de S. Cecilia	4. 32. 44	1. 4. 9		long. E.
Estancia de Macaquito	4. 38. 31	1. 9. 7		long. E.
Port de Macuco.	4. 47. 16			
Sur la plage	4. 55. 35.			
Guanazato	5. 3. 33.	1. 49. 12	155.	long. E.
S. Natalia	5. 15. 5	1. 54. 12.	143	long. E.
Rio Casanare	6. 2. 13	2. 33. 1.		long. E.
Sitio del Calabozo	6. 14. 21	4. 37. 12		long. E.
Sitio del Trapicha	<del>6. 17. 22</del>			
Cariben	6. 16. 14	6. 37. 47	59.	long. E.

Les longitudes sont comptées à l'est et à l'ouest  
 du méridien de Santa Fe de Bogota tant  
 que : elle ont été obtenues par le transport du  
 temps au moyen d'un chronomètre de construction  
 anglaise. Les ~~autres~~ résultats ont été calculés par  
 les voyageurs mêmes. Les hauteurs au dessus du niveau de  
 la mer sont de Laplace. Le baromètre de Fortin, le de

Tout ces observations  
 astronomiques a été fait  
 à Santa Fe de Bogota  
 par le chronomètre de  
 Mrs Jivero et Roulin  
 à deux à 8 secondes  
 en temps vrai la  
 même longitude de du  
 complément de l'  
 Orinoco et du  
 Meta que celle  
 qui a été trouvée  
 par Mr de Humboldt  
 en 1800. de cours du  
 Rio Meta n'ont  
 été corrigés jusqu'  
 ici par aucune ob-  
 servation astronomi-  
 que et les dis-  
 tances connues des  
 jours de route  
 de Charone  
 Madariaga ne  
 sont pas  
 les mêmes :

Résultats des observations astronomiques  
faites lors un voyage aux plaines  
de San Martin et à l'embouchure  
du Rio Meta par  
Mrs Fortin, Jivero et  
Boussingault.

Noms des lieux	Latitude boréale	Longitude en arc	Élévation au dessus du niveau de la mer en mètres	Observa- tions
Caguesa	4° 25' 15"	0° 2' 10"	1870.	long. Est.
Venta de la Pancharia	4. 19. 42.	0. 1. 52.	1541.	long. Ouest
Pallo de la Cabulla	4. 11. 40.		998.	long. O.
Spiai	4. 3. 16.	0. 32. 12.	430.	long. E.
San Martin	3. 41. 41.	0. 18. 3.	425.	long. O.
Caño de Machica	3. 57. 23.	0. 17. 1.		long. O.
Giramena	3. 57. 3.	0. 13. 58.	216.	long. E.
Embouchure du Rio Nare	3. 57. 36.		204.	
Marayal	4. 7. 40.	0. 5. 27.		long. E.
Cabullaro rivère	4. 17. 44.	0. 13. 55.	179.	long. E.
Caño de S. Miguel	4. 18. 44.			
Maquibor	4. 27. 45.	0. 46. 24.	182.	long. E.
Embouchure de S. Arciana	4. 32. 44.	1. 4. 9.		long. E.
Estancia de Macaquito	4. 38. 31.	1. 9. 7.		long. E.
Port de Macuco.	4. 47. 16.			
Sur la plage	4. 55. 35.			
Guanaxato	5. 3. 33.	1. 49. 12.	155.	long. E.
S. Natalia	5. 15. 5.	1. 54. 12.	143.	long. E.
Rio Casanare	6. 2. 13.	2. 33. 1.		long. E.
Sitio del Calabozo	6. 14. 21.	4. 37. 12.		long. E.
Sitio del Trapiche	6. 7. 22.			long. E.
Caribon	6. 16. 14.	6. 37. 47.	59.	long. E.

Les longitudes sont comptées à l'est et à l'ouest  
 du méridien de Santa Fe de Bogota tant  
 que : elle ont été obtenues par le transport du  
 temps au moyen d'un chronomètre de construction  
 anglaise. Les hauteurs ont été calculées par  
 les voyagers mêmes. Les hauteurs au dessus du niveau de  
 la mer sont de Laplace. Le baromètre était un excellent  
 baromètre de Fortin. Sa de =

tant des observations  
 astronomiques a été 201  
 double a été de  
 trapiche.

*Faint, illegible handwritten text at the top of the page.*

Item	Quantity	Price	Total
Wine	100	1.00	100.00
Wine	200	1.00	200.00
Wine	300	1.00	300.00
Wine	400	1.00	400.00
Wine	500	1.00	500.00
Wine	600	1.00	600.00
Wine	700	1.00	700.00
Wine	800	1.00	800.00
Wine	900	1.00	900.00
Wine	1000	1.00	1000.00

*Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page.*

200

tant obs observation  
15 200

tant des observations  
 astronomiques a été  
 adressé a Mrs de  
 Humboldt et Trago.  
 Le Chronometre de  
 Mrs Jivero et Doulin  
 a donné a 8 secondes  
 en tous vis la  
 même longitude de  
 complément de l'  
 Orinogue et du  
 Meta que celle  
 qui a été trouvée  
 par Mr de Humboldt  
 en 1800. de cours du  
 p<sup>is</sup> Meta n'avait  
 été essayé jusqu'  
 ici par aucune ob-  
 servation astronomi-  
 que et les dis-  
 tances conclues des  
 journaux de route  
 du Charonne  
 Madariaga ne  
 suivent que  
 des erreurs.

Handwritten text on the top flap of the paper, partially obscured by the fold and a circular seal.

Main body of handwritten text on the paper, written in a cursive script. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the paper. A prominent horizontal line is drawn across the lower portion of the page.

29 - 10 leaves

1

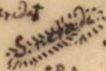
202

Tucayo

Tucayo

Meridat

Srita



Tavallaco

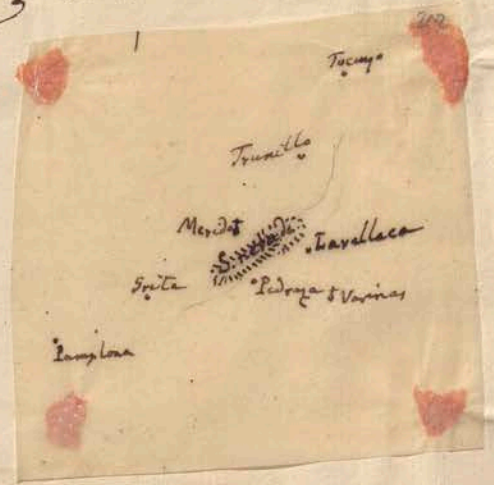
Pedroza & Varinas

Samplona

Coniexions et noms entre  
Santa Fe, Maracaybo et Porto Cabello

Merida) read & bien class la Snesada qui a 9 - 10 heures de  
long de SO au NE. aussi

S. nevada



si dejen les noms de  
des Tucuyo  
— Yaracui

à l'ouest  
de la  
Valencia

- Aroa
- Nirgua
- S. Felipe
- S. Carlos
- Tucuyo
- Darguesimato
- Carora
- Quibor.

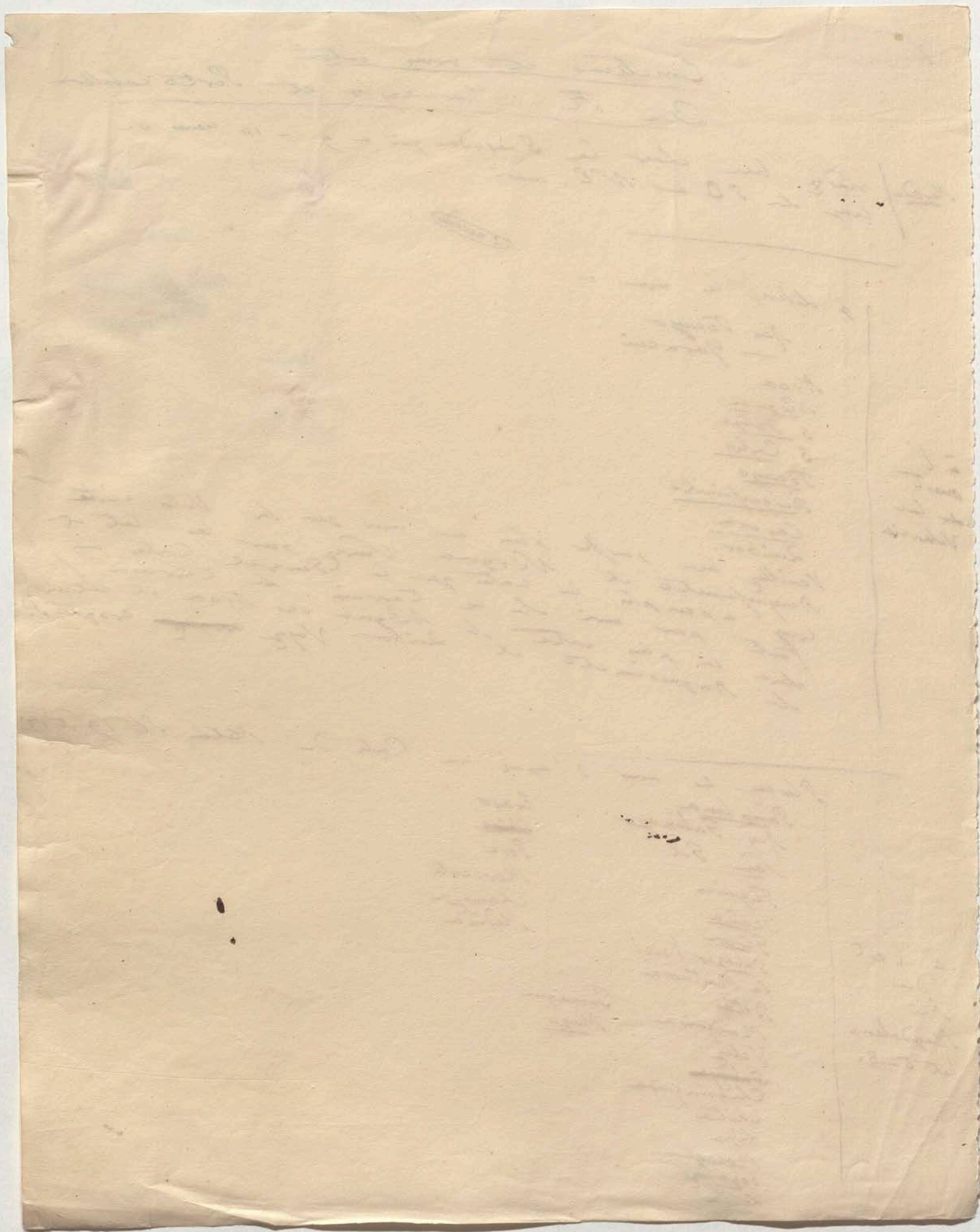
Venillez les paffer plus au nord sur la Vela cette  
Nirgua. Suez par le lat et  
Darguesimato et la carte que le terrain certain  
long a peu près de ce terrain de Aroa et autour  
fait par moi de Nirgua vers Aroa et autour  
des le plus entre de Quibor Veyz ~~croquis P.~~  
de Darguesimato et

Carte de Mata N. 19. 517

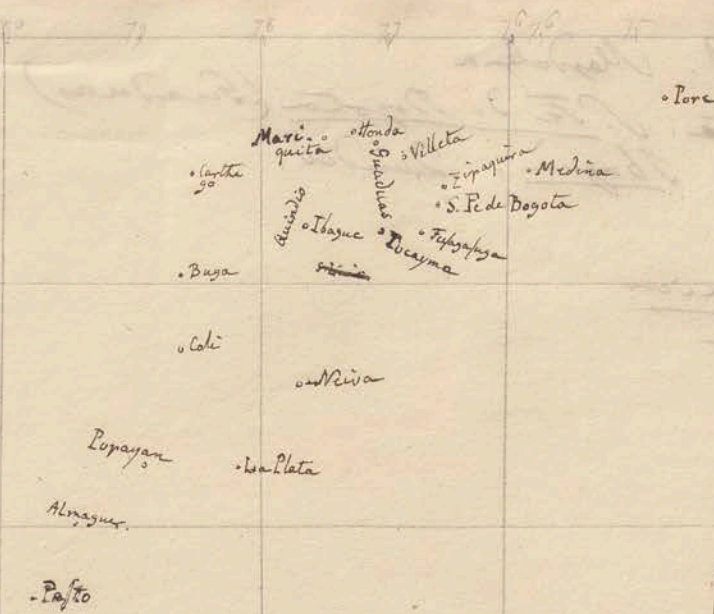
- Plac ay les noms d'après une
- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| Pampuna       | Graso           |
| des Galinazo  | <del>Chie</del> |
| San Gil       | Dore            |
| Tequica       | Morocote        |
| Ocana         | Chameza         |
| Gico          | Medina          |
| Salazar (sic) |                 |
| La Montuosa   |                 |
| Detas         | Turnegua        |
| Moniquia      | Muzo            |
| Veliz         |                 |
| Saloya        |                 |
| Chiquingira   |                 |
| Chita         |                 |
| Lipa          |                 |
| Mocaguane     |                 |
| Soganzo       |                 |
| Leiva         |                 |

à l'est  
de  
des  
Magdalena  
lat 5-8.





X



Moguz:

- Atonda 5.11  $\frac{1}{2}$  77.13.
- Mariquita 5.13  $\frac{1}{2}$  77.21.
- Guaduas 5.4  $\frac{1}{2}$  77.8
- Honda 5.24  $\frac{1}{2}$  76.49
- Muzo 5.26  $\frac{1}{2}$  76.7.
- Tunja 5.30  $\frac{1}{2}$  76.14.
- Cali 5.32  $\frac{1}{2}$  76.34.
- Chiquiquira 4.27  $\frac{1}{2}$  77.40
- S. Fe. 4.36  $\frac{1}{2}$  76.34

- Moguz de Uta Cali, car
- Cartago 4.45  $\frac{1}{2}$  78.27
  - Muzo 3.55  $\frac{1}{2}$  78.42
  - Popayan 2.26  $\frac{1}{2}$  79.0.
  - San Plata 2.23  $\frac{1}{2}$  78.12
  - + Paíto 1.13  $\frac{1}{2}$  77.71.
  - + Almaguer 1.54  $\frac{1}{2}$  79.15
  - Guachacal 0.39  $\frac{1}{2}$  80.34.
  - Cali 0.25  $\frac{1}{2}$  78.50
  - Villa Hermosa 0.11  $\frac{1}{2}$  80.24.
  - V. de Barra 0.21  $\frac{1}{2}$  80.38.
  - Tunja 1.58  $\frac{1}{2}$  78.12
  - Yaguá 2.10  $\frac{1}{2}$  77.56.
  - Ceja 1.40  $\frac{1}{2}$  78.11.
  - + Quító 0.14 aut  $\frac{1}{2}$  81.5.
  - Quimbá 1.41 -  $\frac{1}{2}$  81.4
  - Quená 2.55 -  $\frac{1}{2}$  81.33.
  - Corca 4.0 -  $\frac{1}{2}$  81.43
  - S. Felipe 5.46 -  $\frac{1}{2}$  81.56.
  - Tenagunda 5.31 -  $\frac{1}{2}$  80.56
  - Casamarca 7.8  $\frac{1}{2}$  80.55
  - Mortón 6.33  $\frac{1}{2}$  81.14
  - Micunjaná 6.44  $\frac{1}{2}$  80.53.

Venillez bar plus le nome Nivá  
 (Coyz Cote du Magdalena)

A. Magdalena et J. Cauca

- Cartagone
- Turbaco
- Daranguilla
- Guaimaro
- Mahates
- Tolu
- S. Simón
- S. Ben. Abad.
- Tenerife
- Pinto
- Mompox
- Danco
- Tamalameque
- Morales
- Návillos
- Simiti
- Paturia
- Bojorgue
- I de Brujas
- S. Bartholomé
- Saragatón
- Angostura
- Naves
- Quenavista
- Guarupo
- Honda
- S. de S. Antonio
- Cartago
- Aldeanillo
- Buga, Cali, Quilichao

(à l'ouest mais à l'ouest  
 la Cote de Tallado, Remedios,  
 Capes, Saragatón, Remedios)

Danama 81° 38'  
 Potosí 81° 48'

Nivá - 3° 9' - 77° 50'

- Antioquia
- Esperanza
- V. de Ojos
- S. José
- Medellin
- San Carlos
- Arma
- Mariquita

Tournez.

De S. F. de Almaguer.

puerto de N. Magdalena  
Honda Villota. S. F. de Bogotá (Guaduas)

Fufagapago Ibaguè, Quindío.

Tocayma

Ambalena

V. de Purificación

Natagayma

Neiva

Gigante

Jimana

Guanaes

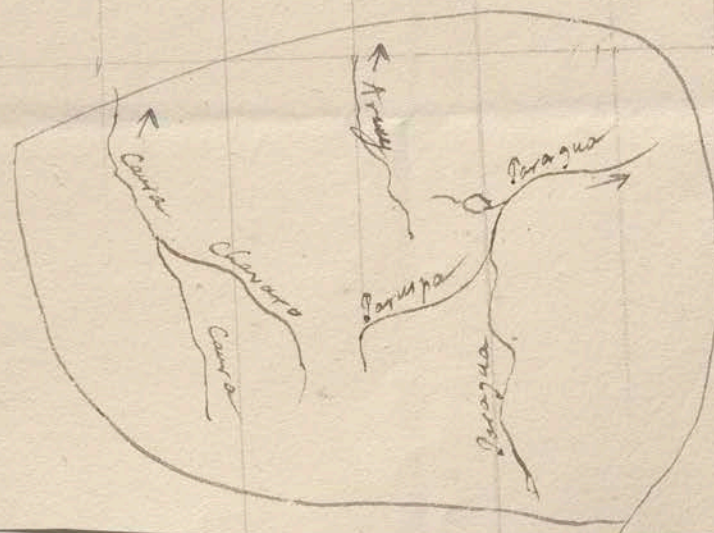
La Plata

Popayan

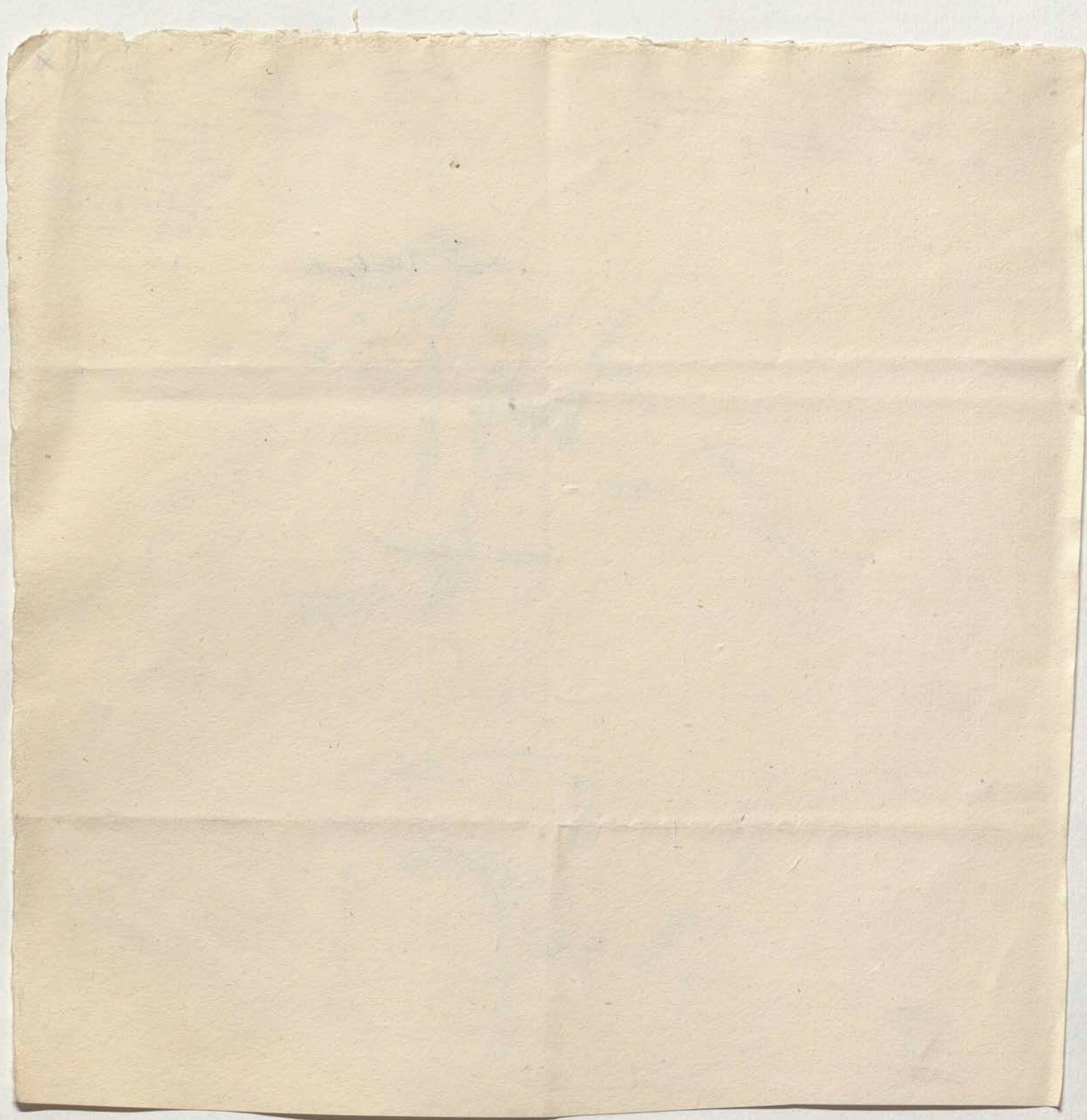
Almaguer

+ Najus tement de  
Caroni, Arui, J. Dranco  
Caura et Venturario

Carony  
 Ce croquis vous indique les seuls  
 noms que j'ai défer pour  
 et le cours du Carony. L'embonchure du  
 J. Caroni n'est pas  
 bien en lat. Dans  
 ce croquis, car  
 Vieja Guayana est  
 lat 8° 18' 64.43'  
 plus de Guirior 4° 45'.



R



- 1) Le cadre déposé à l'ouest par avoir  
 la ~~carte~~ de cette de Nicaragua et  
 Leon et à l'est par avoir Cayenne.  
 long  $54^{\circ} 35'$ . Élargissez cette vers le nord un peu.  
 la carte marine de l'
- 2) Corfally le gros Orinoque à Cayenne et  
 par la frontière vers Patrocy  
 Corfally votre catalogue de  
 Demaray et par la  
 rivières Parima  
Morocco  
 et Aguira voyez  
 le rapport de la  
 carte Néerlandaise.
- 3) selon que un peu le lat de l'Orinoque  
 au dessous de la bouche du Carony  
 d'après mon dessin du Delta N III
- 4) Ne mettez d'autres noms par la  
 relation Bouche de l'Orinoque ou  
 avec sur montagne  
Petite Donche N II
- 5) Ne mettez entre Rio Carony, N II  
 Cayenne et la mer que le nom  
 trouvez par une croquis Delta N III  
 de Mexico du Cape  
Catalan
- 6) Ne mettez d'autres noms dans le 2<sup>o</sup> prov.  
 de Comana et dans celle de Cayenne la  
 Guyane à Golfe (triste) qui la croquis  
 N II. Envez garder le trava population  
 de Guaranyche et trava long que  
 j'ai ajouté. Voyez 7<sup>o</sup> Vour voulez relatif.  
 lat. en marge de la

7. Je ne demande pas de tout à  
 M. Drué de la Compagnie de  
 nous en avec les longitudes. J'en  
 // ayé bien ces de points et  
 j'ai tracé la carte exactement  
 j'ai vu les variations légères  
 autant que les permettent

Quidam Col  
 Vici VIII  
 Jante  
 Tabago 11.7.35  
 2. Jallas 11.7.35  
 60. 52. 35.9  
 10. 50. 20  
 60. 56. 35.5  
 D. de Tabago  
 N.W.E.  
 Puerto España  
 10. 38. 42  
 61. 34. 15.5

trigues des roques  
 seulement je dis que quelques  
 nous la carte par ce que  
 point des républicains de nos  
 opérations d'après cela et les  
 (trid) en ces cartes  
 grand anécaires cela en  
 cartes au cas précis,  
 vous les changements tout en que  
 car  
 mule **K** 66° 30' et non 66° 40'

\* en mettant  
 pte Galera 63° 21'  
 modifié la  
 Tabago qui  
 on a la ou on  
 cote = 60. le  
 cote de la  
 cote de la partie  
 de la partie  
 E du Tabago  
 11. 20 // 62. 47  
 Sur les pont  
 Fort Joyat de  
 la Grande 64° 8'  
 Dridy Couva  
 de la Grande  
 73° 5' // 61. 56.  
 Fort Royal  
 Fort Martin que  
 14° 35 // 63. 26.

Quimana 67. 3  
 Parabona 68. 30 sans l'arg  
 Coda 68. 30  
 Guayra 69. 24  
 Caracas 69. 21.  
 Pto Cabello 70. 37. 8.  
 España 63. 58  
 Puerto España 63. 58  
 Puerto Galera \* 63. = 21  
 Puerto 63. 16. 45  
 V. propre inférieure  
 les fondements dans  
 vous 47° note N. V

Je placerais en  
 devant de Drué. Je  
 me 60. Jallas  
 63. 17

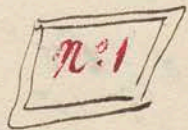
Villa de Cura  
 10. 3.  
 70. 5.  
 Valencia  
 10. 10  
 70. 34

**L.** Cartagena 77. 50.  
 Martha 76. 28.  
 Trujillo 8. 8 // 66. 15.  
 Calabozo 8. 56 // 70. 11.  
 Concepcion del Tiro 7. 53 // 70. 20.  
 S. Fernando de Atun 7. 40 // 69. 2.  
 Cabuta 7. 40 // 69. 2.  
 Esmeralda 3. 11. // 68. 23.  
 Atun 5. 37 // 70. 19  
 Maypures 5. 10 // 70. 37.  
 Uruana 7. 8.  
 69. 40.  
 Mutaen

\* Cabo  
 60. 8.  
 pte de  
 8.  
 pte de  
 Mente  
 \* F.  
 11

I. S. Fernando de Atabayo 4.3 // 70.31  
 Lavita 2.48 // 70.22.

rien de plus laire le passage  
 de Lavita d'ignos un  
 cote la P. Ornoque. Sic.



Sources de l'  
 Ornoque  
 J II - 680 l'hy  
 elles font un pen  
 plus occidental que  
 que le meridien de  
 l'Argentin a (66° 15' 21")  
 l'hy de l'hy  
 de l'hy  
 l'hy de l'hy  
 l'hy de l'hy

- M.
- S. D. D. D. 3.14 // 70.14
  - S. Carlos 1.53 // 69.58
  - Jandé 2.4 // 69.27
  - Mundaca 2.4 // 69.27
  - Embouchure de Carra 67.43
  - Venturani de Sant  
 Dobre 70.23

- N.
- Mutaca 67.5 // lat 8° 0'
  - Dogota 4.36 // 76.34
  - Santa Fe de 9.14 // 76.47
  - Mempox 4.27 // 77.42
  - Buaga 3.55 // 78.42
  - S. Fe de Atalaguia 2.26 // 79.1
  - Poyasa 1.58 // 78.12
  - Timana 1.58 // 78.12

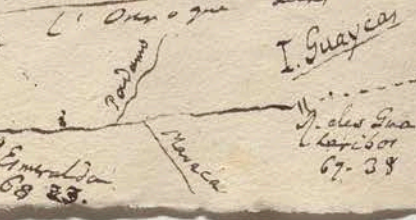
- P.
- Duto 0.14 // 81.4
  - S. Guayaquil
  - Cascamarea 7.8 // 80.55
  - Losca 4.0 // 81.43
  - Tompanda 5.31 // 80.56
  - Cepa 1.46 // 78.12
  - Micui pampa (dans la Cordillera) 6.44 // 80.53

Nouvelle description  
 de la source de  
 l'Ornoque  
 par le  
 S. D. D. D.  
 le 25  
 1789

- \* Cabo blan. 83.39
- Sta Parina 83.45
- Sta Inija 83.34
- Monte Christo 83.3

\* Fambiz

N:2



ne prolonge le com  
 pte de l'Ornoque  
 que par le  
 lat 4° 10' // 66.20  
 ou 66° 30'





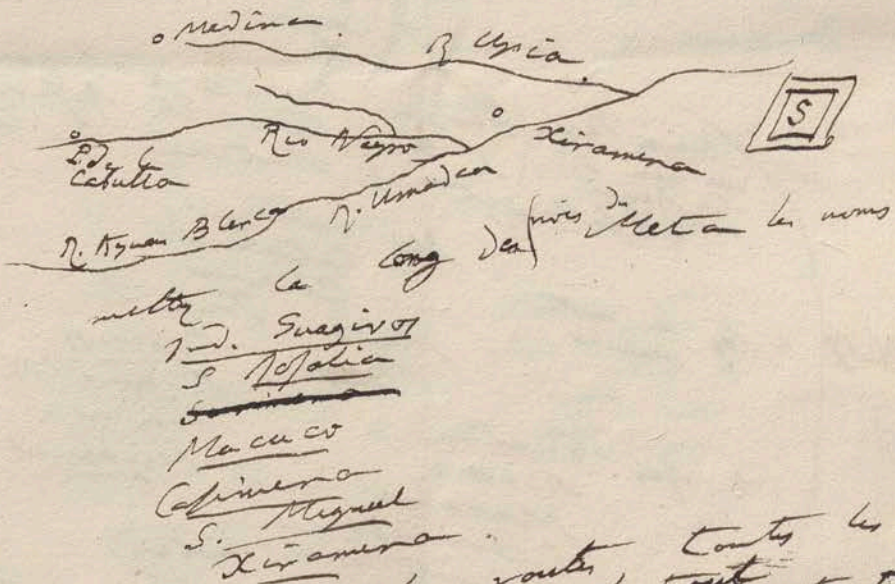
Meta

X 12. ~~Jeudy~~ ~~ben~~ ~~long~~  
U' ~~trava~~

le Meta et  
le Guavian  
le Coura, des noms malgrés  
et ne changis graves n. 17, 19,  
que de mes cartes. Dans les autres 20  
20 et 21. Oley excepté par le  
all leurs excepté par le  
de Potomac et de part  
de la Guian et le Pacom  
excepté le de Capang  
ou de part le Lya  
et Tame  
U' Ele et les lous

13. ~~Jeudy~~ ~~ben~~ ~~clair~~  
~~sur~~ ~~le~~ ~~trava~~ ~~Meta~~

N:3



10. Oley excepté par le trava Meta les noms  
les villes 80/81. et 82 (a be c. d. e.)  
et faire trava Meta ce que i en  
grand pour fontaine p. 82.

14

Ne ~~choffez~~ par toute  
la partie entre Vauxuis, le  
golfe de Mera Caybo, le Sogn  
mer et Villa de Purifica  
tion les murs des villes  
et quelque ~~voyage~~ voyage que  
des mes peules castes n 17 et

14

19. Merizmita Henda Villeta Santa Fe  
Turne que Zisagira  
Plage Tungo Socorro  
Merizmita El  
Capi Canajo El  
Vely Fupagajaga  
Jocayma

Pl. 17

Sierra Perija Giron Ocana Salazar  
au ber de S. Juan San El Josario  
San Juan et S. Antonio de Cucuta  
vally de Upar  
San Sabia  
Catalumb  
Chama  
Merida Truxillo Doconis  
Aspinos Vauxuis  
Arque Toungos  
Suarce  
Mijaguel  
San Suarce  
Doconis  
Maspens  
S. Domingo  
Oriente (are o Canters)  
Sorac  
Merida San San San San San  
San San San San San

15 Pour la dette de Suarce sans nom  
ne mettez que d. Cabullos sans nom  
Pl. 17. ( Arque San San San San  
San San San San San

16. Changez votre configuration de  
lac de Valencia (cette lac n'est  
L. de) d'après mes croquis  
avec échelle. Le lac est plus  
allongé sur votre dessin.

ne place sur  
Valencia  
Guacare  
Maracay  
V. de Cura

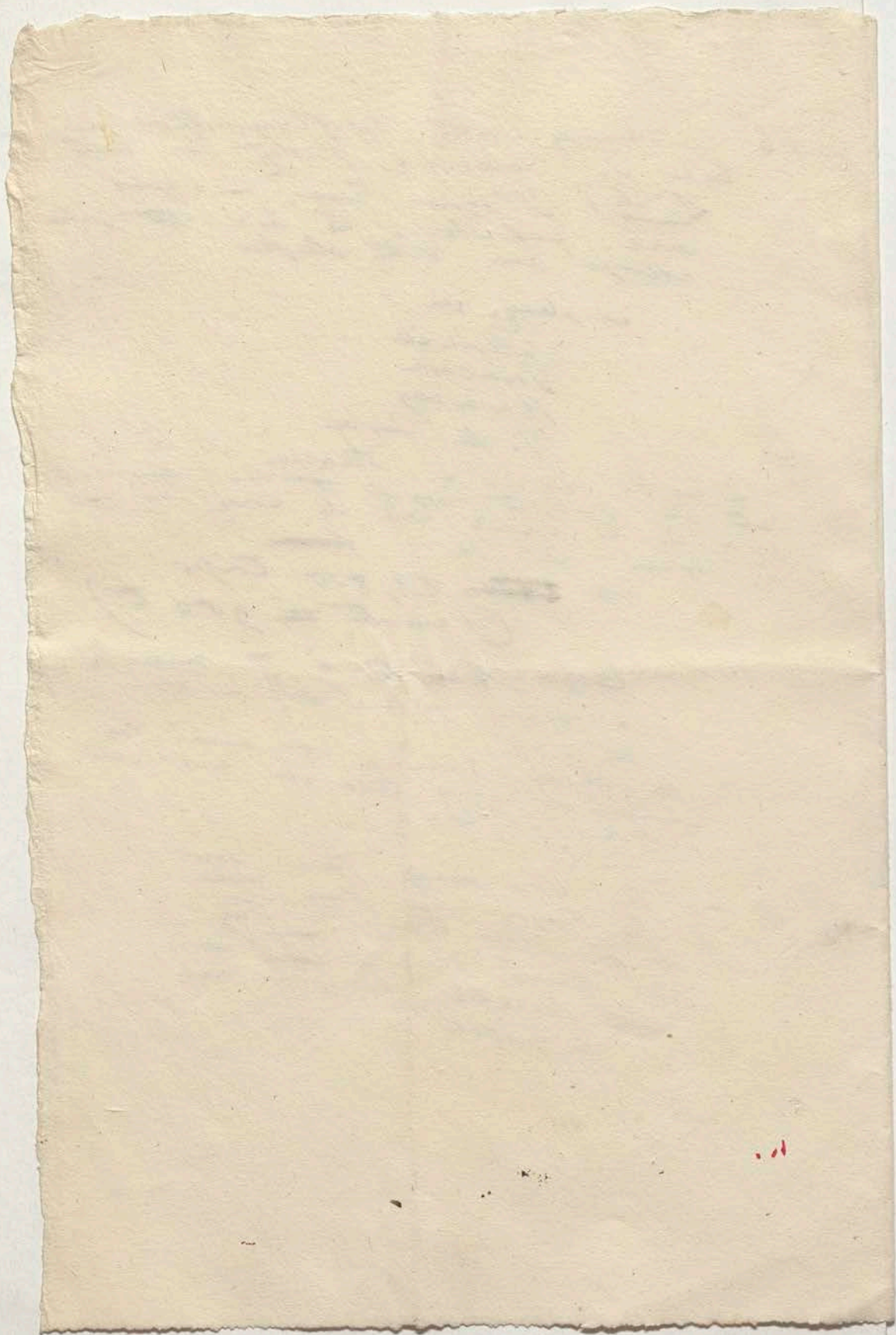
Le lac de Valencia sur l'accroissement de la  
carte de Synpiter indiquant de la longueur du lac  
sur la de la carte de la longueur du lac  
aujourd'hui de ~~28,800~~ 28,800 toises  
(1 minute = 950 t.)

Large 4 - 5 à 7 minutes.

La largeur moyenne de la longueur  
= 1:6

La ville de Valencia est aujourd'hui  
éloignée de 2700 toises du bord occi-  
dental du lac.

17. Voyez le V. de Cura pour voir  
le site Guayra pour voir  
et le Tebar dans le Tuj  
Nos travaux de n. III sur  
cette spécificité un jour avec  
des projets



X

rien a changer tel que  
Lignes de ... 77 et 78

~~Le plus grand de tout le sud d'Amérique~~  
~~avec les frontières de Colombia~~  
7 ai examiner de ... mes notes  
avec les cartes de ...  
Avec ... de ...  
A l'ouest de ...  
On a copié la ...  
A l'est ...  
10 lieues a ...  
nos de ...  
de long de ...  
de ce nom ...  
Traverse a ...

l'origine  
- 1778

2- avoir ...  
Dans cette ...  
Traverse ...  
le monde ...  
Avec ...

le ...  
par ...  
avant ...  
200 lieues ...  
de ...  
le ...  
sur ...  
avec ...  
le ...

le ...  
le ...  
que ...  
frontières ...  
Mars ...  
puis ...  
jusqu'à ...  
le ...  
ne ...  
cette ...

tracé la limite d'après  
l'état de possession actuelle  
~~à l'époque~~



on ne peut établir cette  
espagnol toute la ~~sur~~ fait  
Koroone depuis le ~~marais~~  
2- l'histoire arane jusqu'à Tahiti  
car le ~~peu~~ au ~~différent~~ de  
avec le ~~peu~~ et ~~est~~ ~~très~~ ~~pressé~~  
Yaguas a été ~~Tahiti~~  
moutoua, et ~~Tahiti~~  
nom de l'embouchure de la  
rivière de l'embouchure de la  
Tahiti que depuis les ~~longues~~  
les invasions des portugais  
ont rendu la ~~mer~~ de  
Tahiti ~~une~~ ~~limite~~  
imaginaire ~~peu~~ ~~à~~ ~~à~~  
donc ~~de~~ ~~se~~ ~~changer~~  
donc ~~à~~ ~~que~~ ~~l'~~ ~~on~~ ~~puise~~  
Tahiti ~~à~~ ~~que~~ ~~l'~~ ~~on~~ ~~puise~~  
la ~~partie~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~  
le ~~trou~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~  
l'embouchure de la ~~rive~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~  
elle ne ~~doit~~ ~~pas~~ ~~être~~ ~~la~~ ~~limite~~  
Koroone qui a ~~Tahiti~~  
en ~~face~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~rive~~  
Yaguas au ~~peu~~.

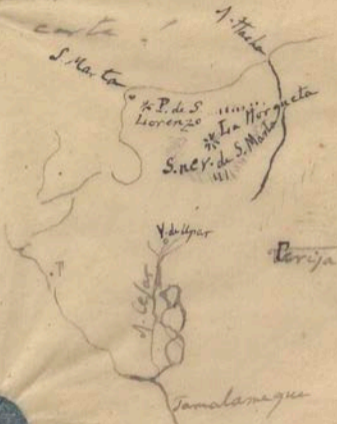
F la ville  
portugaise  
de



Vista carta

211

2 carta  
por Vista carta



Surveys pour la branche de  
Madalena seulement ma



Cotes septentrionales de  
l'Amérique meridionale et Sierra Nevada  
 de S. Mata  
 Positions astron

	Lat.	Long.
Punta Galera	<del>10. 51.</del> 10. 51.	<del>67. 47.</del> 67. 21.
Pto España	10. 37.	63. 58.
Cumana	10. 27.	66. 30.
Durulone	10. 7.	67. 5
Cop Codera	10. 36	68. 29. Ferrer.
La Guayra	10. 36.	69. 27.
Porto Cabello	10. 28.	70. 37
Santa Marta	11. 16	76. 29
Cartagena	10. 25.	77. 50.
<u>Interieur</u>		
Cumana-coa	10. 16.	66. 19
Caraja	10. 10.	66. 13
Valencia	10. 10.	70. 34
Caracas	10. 30. 50"	69. 25.
La Silla	10° 31. 5."	69. 21.
Victoria	10. 13.	69. 50
Villa de Cura	10. 3.	70. 5.
Calabozo	8. 56.	70. 11.
S. Fernando	7. 53.	70. 20
de Atama	7. 36	69. 7.
bouche de l'Atama	7. 37	67. 8.
Concepcion de Jao	8. 27	70. 19.
Atures	5. 27.	70. 37.
Mazurca	5. 10.	70. 31.
S. Fernando de Atabayo	4. 3.	70. 22.
Tosica	2. 48.	69. 58
S. Carlos	1. 53.	68. 23.
Emeraldada	3. 11.	69. 27
Mandaraca	2. 4.	

Surve pour la configuration et les cotes des  
 de la montagne Volta grand cote de Sierra  
 de l'Espagne cette long par le differ. avec Puerto España  
 que les Fedalgo m'a donné de 37' 32"

de Fedalgo a t. mil 63. 56 Hbr. L. 88.  
 corrigez la lat. d'après votre cote a  
 plus grand point

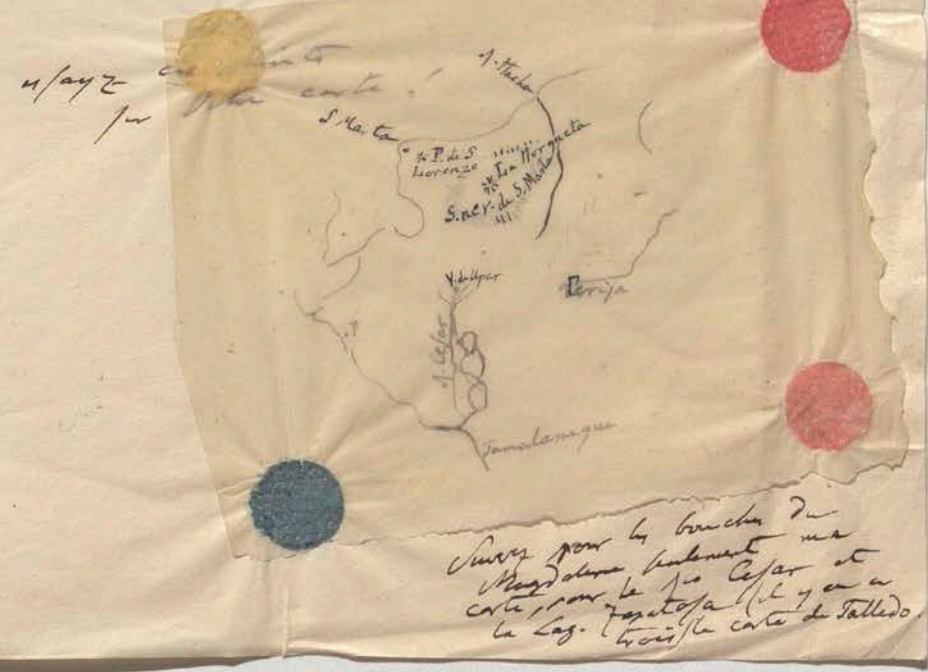
(Long de Valen  
 cia qui sont  
 au S.E. (I.C.C.)

Je suis cette relation de 5' par second, mais je n'ai de longer a coup de  
 cote de 76° 37' mais cette cote Cathayene de 7' long à l'ouest,  
 par de S. Martha :

Pic S. Lorenzo d'alt 117' by 76. 19

La Horqueta plus haute  
 que de la Sierra Nevada de 75° 58  
 lat 10. 50' by 76. 19

La Sierra Nevada de 26' d'alt  
 de la cote Diego et Cap l'Horqueta  
 de Cap l'Horqueta par  
 elle est, les cotes qui se  
 votre cote



Surve pour les branches de  
 l'Amérique meridionale ma  
 cote, par le S. Carlos et  
 la Lag. l'Horqueta la cote de Talledo

*Faint handwritten notes at the top of the page, possibly including a title or date.*

Date	Description	Debit	Credit	Balance
1880	...	...	...	...
1881	...	...	...	...
1882	...	...	...	...
1883	...	...	...	...
1884	...	...	...	...
1885	...	...	...	...
1886	...	...	...	...
1887	...	...	...	...
1888	...	...	...	...
1889	...	...	...	...
1890	...	...	...	...
1891	...	...	...	...
1892	...	...	...	...
1893	...	...	...	...
1894	...	...	...	...
1895	...	...	...	...
1896	...	...	...	...
1897	...	...	...	...
1898	...	...	...	...
1899	...	...	...	...
1900	...	...	...	...

*Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly a signature or summary.*



